

Québec, Le Soleil, mercredi 8 décembre 1982

# Victoire de 10-5 des Nordiques Bergeron "joue" avec son système

Ce que certains joueurs interrogés ont dit, chez les Nordiques, hier soir, toujours avec une prudence de Sioux cependant: il y eut changement de cap, en deuxième période, pour des raisons qu'il n'est pas spécialement facile de toutes identifier, comme ça, en criant ciseaux.



alain bouchard

L'entraîneur Michel Bergeron, lui, a soumis ceci: les Bruins sont revenus de l'arrière parce qu'ils ont compté un couple de buts chanceux. Il n'y avait rien d'inquiétant.

Mais dans les gradins et sur la tribune de presse, la grande question était la suivante: pourquoi, bon sang, Bergeron cesse-t-il tout à coup d'utiliser, avec des avancées de 6-2 puis de 7-3, le commando de forçats — les Aubry, McRae, Weir — qui ont précédemment si bien donné le tempo au match?

Les joueurs de Bergeron, pour la plupart, ont bien appliqué le système de leur entraîneur, dans cette victoire de 10-5 sur les Bruins mais l'entraîneur, lui, ne l'a pas appliqué son système, en deuxième, là justement où les Bruins ont fait 6-4 et 7-5.

Voyons maintenant son explication, tout en lui concédant que c'est lui qui dirige les Nordiques, que bien oui, c'est bel et bien lui: "J'ai décidé de jouer à trois lignes seulement, en deuxième, comme il m'arrivera de le faire, à certains moments, quand la tournure des événements me semblera le commander. Il n'y a pas d'autre explication que cela. Et je suis revenu avec Aubry, McRae et Weir, en troisième. J'estime que tout le monde a bien accompli sa besogne, dans ce match".

### Les aîlés du métier

La moitié des buts des Nordiques sont venus de deux ailiers droits: Réal Cloutier (3) et Marian Stastny (2).

Cloutier a continué le prodigieux redressement amorcé ces jours derniers, en patinant comme un bolide, et en orchestrant des attaques remarquables. "Je savais que c'était une

question de confiance, a-t-il indiqué, et cette confiance-là, dans mon cas, avait été ébranlée. Ce n'est pas facile de jouer chez soi, avec le monde sur

ton dos. Mais maintenant, tout est parti dans la bonne direction".

Marian, lui, a été égal à lui-même, tout comme ses deux frères du reste.

Sauf que cette fois, la récolte a été abondante et qu'en d'autres moments, elle se fera plus rare. "C'est le sport, a dit l'aîné des Stastny. Ça monte, ça

descend, il y a des soirs comme ci et des soirs comme ça".

L'arrière Dave Pichette s'est réjoui, tout comme Michel Goulet, de

voir que l'équipe avait su rebondir avec force, en troisième, après avoir été déstabilisée, lors du deuxième engagement. "On roule un peu plus ensemble, on commence à ressembler à nouveau à l'équipe du printemps dernier".

### Mémoire fraîche

Le gardien John Garrett a failli déclencher une explosion, dès le milieu du premier tiers, quand il servit rien de moins qu'une solide baffe au Bruin Keith Crowder, au moment où ce dernier se faisait particulièrement encombrant, autour de son filet.

Il y eut par la suite un violent combat entre Crowder et Mario Marois et tout se soldait finalement par une quarantaine de minutes en pénalités.

"Il était rendu dans mon territoire, de soutenir Garrett, et il n'est pas question de me laisser bouculer dans mon filet. Pete Peeters ne s'était pas trop gêné, contre les Stastny, à Boston! Oui, je me souvenais un petit peu de ça".

**BRIC-A-BRAC:** Les absents, du côté des Bruins, pour raison de blessure: Brad Park, Terry O'Reilly et Steve Kasper; chez les Nordiques: Randy Moller a quitté en première, pour une blessure remontant au match précédent, tandis que Daniel Bouchard était à nouveau sur la galerie de la presse, en raison de ce fameux doigt qui met tellement de temps à guérir... Blake Wesley, lui, est en parfaite santé mais n'a pas été jugé en mesure d'aider l'équipe, pour ce match...

Une deuxième période de 10 buts, dans ce match, sur un total de 26 tirs au filet, d'un côté ou de l'autre...

Michel Villeneuve, de la station CKCV fêtera, en fin de semaine, son anniversaire après que son camarade Jocelyn Hardy eut lui-même célébré son 48e, il y a quelques jours... André Côté, toujours de la même station, vient également de passer par les tranches d'un anniversaire mais personne n'a été capable de savoir exactement son âge... Quant à Marc Simoneau, de CHRC, rien de ce côté, non plus que chez son copain Serge Cloutier, de CJRP... Christian Riverin, de CFLS, aurait peut-être aimé qu'on parle de lui, voilà, c'est fait... Et bonjour à Gérard Potvin, tiens...



Le Soleil, Gilles Lafond

Réal Cloutier a complété son tour du chapeau avec seulement 32 secondes à faire dans le match quand il a trompé la vigilance du gardien Mike Moffat grâce à un lancer du revers.



Première période		Troisième période	
1—Québec: Dupont, 1er, 1:50	9—Boston: K. Crowder, 10e (Pederson, McNab) 10:36	14—Québec: A. Stastny, 11e (P. Stastny, M. Stastny) 8:26	15—Québec: Cloutier, 13e (P. Stastny) 19:28
2—Québec: Cloutier, 11e (P. Stastny, M. Stastny) 14:03	10—Québec: M. Stastny, 22e 11:00	Pénalités: Hillier, Bos 15:02; Marois, Qué 17:10	Tirs au but: Boston 8 13 4—25 Québec 9 13 7—29
3—Boston: Krushelnyski, 8e (Middleton) 17:46	11—Boston: Pederson, 16e (Krushelnyski, Middleton) 14:39	Gardiens: Peeters, Moffat, Boston; Garrett, Québec	Assistance: 15,235.
Pénalités: Weir, Qué 5:11; Pederson, Bos (maieure), Hunter, Qué (maieure) 5:16; Hunter, Qué 10:42; K. Crowder, Bos (maieure, majeure, inconduite); Marois, Qué (maieure, inconduite); Garrett, Qué (purgee par Goulet); Paiement Qué (inconduite) 12:58; O'Connell, Bos 13:01; Krushelnyski, Bos, Hunter, Qué 18:18	12—Boston: K. Crowder, 11e (Howe) 15:39		
	13—Québec: Hunter, 7e (Dupont, Cloutier) 1:14		
	Pénalités: Pichette, Qué 5:57; Barr, Bos (maieure); McRae, Qué (maieure) 9:23; Hunter, Qué 10:24		
Deuxième période			
4—Boston: Middleton, 12e (Pederson, Krushelnyski) 1:29			
5—Québec: P. Stastny, 21e (A. Stastny, A. Stastny) 2:35			
6—Québec: Tardif, 10e (Paiement, Weir) 3:14			
7—Québec: M. Stastny, 21e (A. Stastny, P. Stastny) 8:27			
8—Québec: Cloutier, 12e (Goulet, Marois) 9:54			

# Sinden: deux pas en avant de tout le monde

"Un type clairvoyant, un cerveau alerte, toujours deux pas en avant de tout le monde."

C'est la description que m'a déjà livrée Marcel Aubut, des Nordiques, cherchant à faire le portrait du directeur-gérant Harry Sinden, des Bruins de Boston.

Sinden qui a connu la gloire du Boston Garden à l'époque des Bobby Orr et des Phil Esposito, s'est retrouvé avec une formation vieillie et usée, à la fin de la saison 1978-1979, avec Don Cherry et sa troupe baissant pavillon devant le Canadien de Montréal dans la demi-finale de la Coupe Stanley.

A partir de là, le directeur-gérant a été obligé de couper les amarres avec le passé. Il ne reste que six joueurs de la dernière saison du flamboyant Don Cherry, un entraîneur que Harry Sinden méprise sans retenue.

"Cherry passait plus de temps à regarder dans les estrades que sur la glace, et c'est ça qui nous a coûté la série de 1979 contre le Canadien", affirme Sinden avec des traces de hargne dans la voix.

Les six joueurs de l'époque de Cherry sont les joueurs de défense Brad Park et Mike Milbury, et les attaquants Rick Middleton, Terry O'Reilly, Peter MacNab et Wayne Cashman. Les autres patineurs ont été abandonnés et les Bruins se sont retrouvés momentanément au creux de la vague face à un public qui avait connu des heures vibrantes au Boston Garden, accroché à une certaine nostalgie, incapable de s'habituer à une nouvelle génération d'athlètes.

Bien sûr Harry Sinden, fort du premier choix à l'encan amateur qu'il avait arraché aux Rockies du Colorado, en retour de Dwight Foster, a trouvé le moyen également de réaliser un tour de passe-passe aux dépens de son ami Lou Nanne, des North Stars du Minnesota. En retour de deux athlètes dont Brad Palmer, le patron des Bruins a refilé son premier choix à Nanne qui s'est emparé de Brian Bellows. Bien joué puisque tout le monde savait, dans la coulisse, que Sinden, de toute façon, avait éligué le robuste arrière Gord Kluzak comme le numéro 1 de cet encan.

### En plein drame

Malgré cet effort la plupart des initiés entrevoyaient une sai-



### L'ÉDITO SPORT

claude larochelle

son difficile pour le club de Boston embourbé dans une escapade de changements. Mais c'était sans compter les mauvais coups du sort qui allaient s'acharner sans pitié sur la troupe de Gerry

Cheevers. La blessure du pilier Raymond Bourque et du combattif Steve Kasper, mais surtout le douloureux événement à saveur de drame touchant de façon brutale le jeune Normand Léveillée.

## Gilbert dompte la presse newyorkaise

Attaquant doué, habile autour du filet, Rodrigue Gilbert n'a jamais fait sauter les plombs sur la patinoire... Il n'était pas d'un acharnement excessif mais il n'a jamais essuyé de remontrances, dans la presse newyorkaise qui a la réputation d'être méchante à l'occasion... Cette presse en a fait voir de toutes les couleurs même à Reggie Jackson... J'ai demandé, hier, à l'ancien joueur des Rangers de New York par quelle magie il avait échappé à ces coups de griffe... "Je me suis impliqué socialement à New York, dit-il, j'ai participé à toutes sortes d'activités notamment à des écoles de hockey. J'ai collaboré et les journalistes me l'ont bien rendu."

A l'instar d'un Ron Duguay qui est plus une personnalité qu'un joueur de hockey, Rodrigue Gilbert s'est embarqué dans plusieurs avenues à Manhattan... D'ailleurs, à l'heure actuelle, il est propriétaire d'un restaurant dans la métropole américaine... Dans une sorte de prolongement à sa carrière, où il déblayait la voie avec son sourire généreux, le voilà associé à la promotion d'un trophée selon l'évaluation statistique plus-moins.

Seulement voilà, je pense comme Jos Hardy, de CKCV, que cette histoire de plus et de moins n'est pas toujours le reflet parfait de la réalité. On dit du trophée Emery qu'il honore les joueurs les plus efficaces à l'offensive et à la défensive... L'an dernier, par exemple, Wayne Gretzky aurait été le grand vainqueur avec un résultat de plus 81... Gretzky est une merveille de l'offensive, un véritable génie, mais on ne me fera jamais croire que c'est un spécialiste de la défensive... Ce trophée n'atteindra pas toujours son but, confinant parfois même à la grosse farce!

Devant le "fondateur" des Fleurdelisés qu'il saluait bien bas, hier midi, Rodrigue Gilbert reconnaissait que l'Association mondiale de hockey l'avait jeté dans un véritable Eldorado... Avec comme levier une proposition des Crusaders de Cleveland, en 1972, soit \$300,000 par saison sur un contrat de cinq ans, il a fait marcher les Rangers de New York... Rodrigue est passé d'un coup sec de \$53,000 à \$175,000 par saison.

Les Nordiques se présentent à Philadelphie, demain soir, en pleine bordée d'éclipsés... Deux gros morceaux manquent à l'appel, Bill Barber et le menaçant Paul Holmgren... On a eu la frousse avec Barber blessé à Pittsburgh... On le pensait fini pour la saison à la suite d'une blessure au genou, mais il n'aura pas besoin d'une opération et il reviendra au jeu dans six semaines... Les porte-couleurs de Québec n'auront pas affaire aux coudes de Holmgren dans les coins de patinoire puisqu'il est absent pour dix jours avec une blessure au dos... D'un autre côté, les Nordiques devront compter avec le géant Behn Wilson qui vient de retrouver son uniforme.

"Léveillée, cette histoire était d'une tristesse comme j'en ai rarement vue, me dit Harry Sinden. Je suis un adulte et ça m'a poigné dans les tripes comme rarement dans ma vie. Qu'on imagine un peu à quel point les plus jeunes joueurs des Bruins ont été bouleversés."

Les Bruins désemparés ne se sont pas laissés submerger et le club de Boston, au milieu de ces épreuves, a connu un départ étonnant derrière le gardien de but Pete Peeters s'affichant dans une excellente forme. Ce ne fut pas là un mauvais coup de Harry Sinden non plus. Peeters a été obtenu des Flyers de Philadelphie en retour du joueur de défense Brad McCrimmon.

"Peeters avait du talent et c'est Gerry Cheevers qui en était le plus convaincu, prétend Sinden. Mais c'est aussi Cheevers, lui-même un ancien gardien de but, qui a travaillé pour le remettre en confiance."

Dans les dernières années, le club de Boston n'a pas brûlé ses cartouches de première ronde avec des sélections comme Raymond Bourque, Barry Pederson, Gord Kluzak, MiaMals pour le reste on a eu du flair. En 1979, Keith Crowder est sorti de l'encan amateur au 57e rang, Mike Drushelnyski, au 120e rang. Il en va de même à l'encan de 1980. Les Tom Fergus, Steve Kasper, Randy Hillier, et le pludon Mike Moffat sont sortis plutôt loin. Moffat était le numéro 165. Luc Dufour était le numéro 35 en 1981.

Une formation dépassée et périmée, portant la nostalgie du passé, que Harry Sinden est arrivé à rebâtir promptement. Reste que le travail le plus harassant à Boston est de remplir à nouveau la patinoire du Boston Garden. Harry Sinden, un type positif, entend y arriver.

Ce Sinden a une devise: jamais regarder en arrière. Les regrets ne sont que pour les esprits faibles. Ainsi il s'est bagarré à la limite contre la fusion avec l'Association mondiale.

"Je m'opposais à cette manœuvre parce qu'on diluait le produit, explique-t-il. Trop de clubs. Mais je ne veux plus en parler, j'ai tourné la page. Je n'ai plus qu'un but: contribuer à amener la Ligue nationale à de nouveaux sommets."

Pas trop nombreux les cerveaux brillants dans le circuit Ziegler. Harry Sinden en est un!

# Harry Jerome meurt à 42 ans



Harry Jerome, photographié en 1966.

VANCOUVER (PC) — L'ancienne étoile de l'athlétisme canadien, Harry Jerome est mort subitement dans un hôpital de Vancouver à l'âge de 42 ans.

Harry Jerome avait été admis à l'hôpital le 28 novembre, souffrant de troubles nerveux et les médecins l'avaient trouvé en bonne santé malgré ces troubles. Il avait subi une série de spasmes cérébraux il y a 15 mois.

Il avait quitté l'hôpital vendredi et devait reprendre son travail lundi prochain.

Le porte-parole de l'hôpital a indiqué que Jerome avait été pris d'un malaise hier après-midi et hospitalisé d'urgence, mais il devait décéder peu après 17h.

Jerome avait été codétenteur du record mondial du 100 mètres pendant huit ans, jusqu'aux Jeux olympiques de Mexico, en 1968. Il partageait ce record avec l'Allemand Armin Hary.

## La fleur et le pot



Edouard Desnoyers, Québec

Une fleur est décernée à... Réal CLOUTIER et le pot est lancé à... Gord KLUZAK

# Peeters ou Moffat, du pareil au même!

On ne saura jamais le fin fond de l'histoire, mais toujours est-il que Pete Peeters, le gardien de but des Bruins de Boston, a tiré sa révérence après le cinquième but des Nordiques, hier soir, au Colisée.



maurice dumas

Des méchantes langues ont insinué qu'il ne voulait pas abîmer davantage sa moyenne qui s'élevait à seulement 2.54 buts alloués par match avant de sauter sur la patinoire pour affronter les Nordiques. Ce que les Bruins ont nié avec véhémence.

"Pete Peeters s'est blessé à l'aîne en faisant le grand écart", a précisé Gerry Cheevers, l'entraîneur des Bruins.

"Je me suis étiré un muscle sur le

jeu qui a permis à Marian Stastny de marquer le cinquième but des Nordiques", a expliqué le brillant gardien de but des Bruins.

Blessure ou pas, Peeters ne semblait pas dans son assiette. Le moment était bien choisi de lui substituer le jeune Mike Moffat. La débâcle s'est poursuivie et les visiteurs ont quitté le Colisée avec 10 buts de plus à leur fiche défensive.

Avant de s'écrouler, les Bruins n'avaient jamais concédé plus de six buts dans un match, cette saison. Ils ont encaissé un premier revers dans leurs huit dernières rencontres.

## Leçon de hockey

Gerry Cheevers l'a admis. Les Nordiques ont servi une leçon de hockey aux Bruins. "Nous avons été déclassés dans tous les domaines, a avoué l'entraîneur des Bruins. Notre plus grosse erreur a été de laisser patiner les Nordiques à leur guise, de ne pas les frapper et de ne pas les presser dans leur territoire. Pour les

vaincre, il faut respecter certaines règles. Nous avons fait le contraire."

Ce qui a amené le défenseur Raymond Bourque à émettre le commentaire suivant: "Nous n'avons rien fait de bon".

"A chaque fois que nous enfilions un but, les Nordiques revenaient avec

deux autres", a enchaîné le jeune Luc Dufour.

En plus d'être privés des services de Terry O'Reilly, Brad Park et Steve Kasper, les Bruins semblaient vidés. Ils ont eu un gros week-end en triomphant successivement du Canadien de Montréal et des Flyers de Phi-

ladelphie. "Ça, c'est de la boulechite, a grogné Cheevers. On ne commencera pas à chercher des excuses."

Les Bruins ont été pris à leur propre jeu. Les Nordiques ont déployé beaucoup d'agressivité dans les premières minutes de jeu. Les Weir, McRae, Aubry, Hunter et quelques autres se ruèrent sur tout ce qui bougeait. "Je n'ai rien noté de spécial dans le style des Nordiques, a corrigé Mike Milbury. Je sais cependant que nous les avons regardé patiner pendant toute la soirée. Ça, j'en suis certain. Pour le reste, je ne saurais dire."

## Ces damnés Stastny!

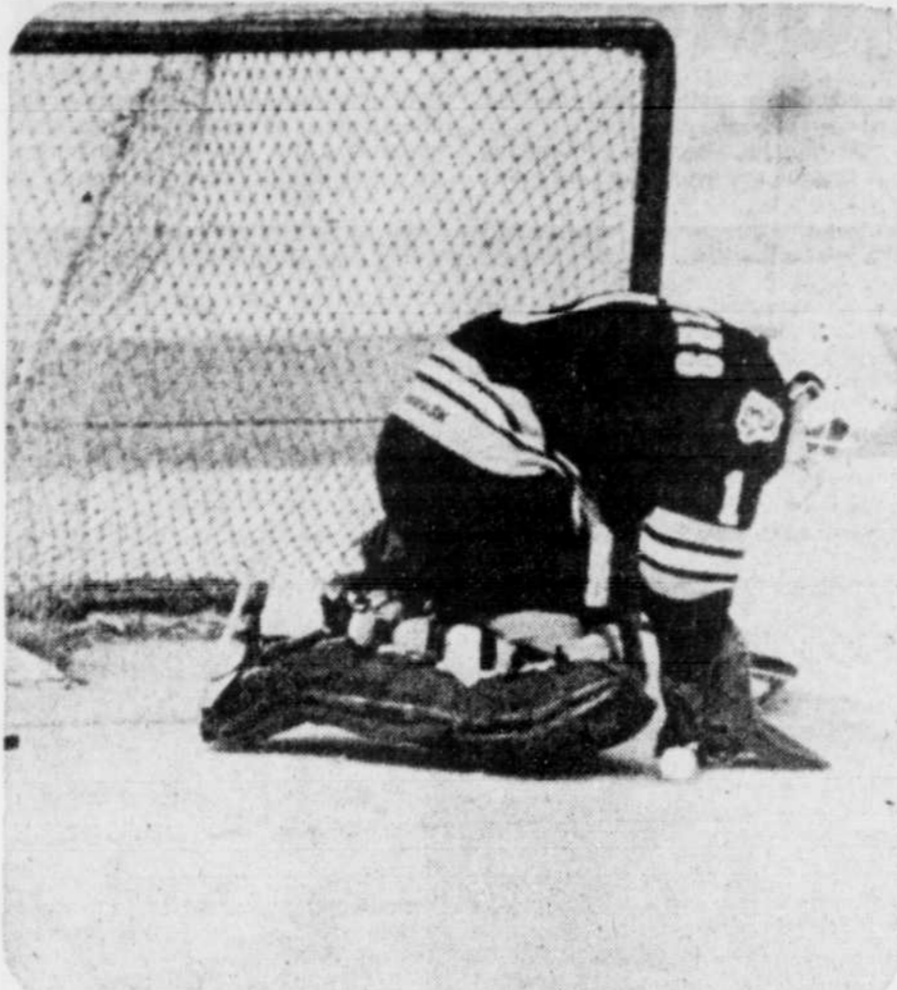
Milbury est également sûr d'une autre chose: il n'a jamais affronté un trio aussi redoutable que celui formé des frères Peter, Marian et Anton Stastny. Les trois Slovaques ont taillé la défensive des Bruins en pièces pour terminer la soirée avec 13 points.

"Ils patinent et s'échangent la rondelle à une vitesse incroyable, a précisé le défenseur des Bruins. Ils sont aussi très forts. Il faut jouer contre eux pour s'en apercevoir."

Milbury n'a jamais vu Anton afficher autant de fringant.

"Les trois Stastny sont d'excellents joueurs, mais Peter demeure le cerveau du trio, a renchérit Raymond Bourque. Il est plus gros et plus fort que les deux autres. C'est lui qui transporte la rondelle la plupart du temps. Les deux autres se tiennent près des poteaux. Je dois admettre que Marian est un sapré bon marqueur."

Selon Bourque, les trois Stastny jouent de la même façon. S'il importe de surveiller celui qui a la rondelle en sa possession, il faut avoir les deux autres à l'oeil. "Sans un échec avant serré, une équipe est foutue devant ces trois gars-là", a conclu le jeune arrière des Bruins.



Le Soleil, Gilles Lafond

Blessé à l'aîne ou dans son orgueil, le gardien Pete Peeters a jugé qu'il en avait assez vu après avoir concédé cinq buts aux Nordiques.

## Mario Gosselin s'en va content!

Michel Bergeron est content de Mario Gosselin, Mario Gosselin est content de Michel Bergeron. Voilà, bonjour, merci. A la prochaine!

L'entraîneur des Nordiques annonçait, après le match d'hier, que le jeune gardien était retourné à son équipe de la Ligue junior majeur, les Cataractes de Shawinigan, et que Daniel Bouchard sera l'adjoint de John Garrett, à Philadelphie, demain soir.

Bouchard ne serait pas complètement rétabli de la blessure subie à l'index de la main droite, il y a quelques temps, mais pourrait néanmoins être en mesure de disputer bientôt un match, selon Bergeron.

"Quant à Gosselin, a dit ce dernier, il nous a impressionné par son rendement, lors des séances d'entraînement."

L'intéressé a dit avoir beaucoup aimé son passage de six jours à Québec et qu'il ne s'était jamais vraiment attendu à jouer un match, de la manière que se comportait John Garrett.

## Dupont lance et... marque!

par Alain BOUCHARD

Le capitaine des Nordiques, André Dupont, a marqué le premier but du match, hier soir, avec moins de deux minutes écoulées.

Dupont s'amène à la ligne bleue des Bruins avec la rondelle; il hoche sèchement de la tête en secouant ses épaules; le peloton de Bruins s'ouvre carrément en deux; Dupont file en plein milieu, décoche un tir du revers qui flotte jusque derrière le gardien Pete Peeters.

"Messieurs, lance solennellement Dupont, devant les journalistes, après le match, c'est la deuxième fois que je ruine la carrière de Pete Peeters. La première avait été... quand je jouais devant lui, à Philadelphie!"

Quand il a retrouvé son sérieux, Dupont a parlé de cette arme disparue du tir du revers qui a fait tellement de malheurs, à une certaine époque. "Il n'y a rien de plus mélangé que ce lancer-là, a-t-il dit, et ça, ça ne changera pas."

Si l'"original" a pu compter, notons-le, c'est qu'il utilise des bâtons dont la lame est parfaitement droite, contrairement à la plupart des autres joueurs qui jouent avec des lames recourbées.



Le Soleil, Gilles Lafond

Keith Crowder, question de secouer les siens, a décidé de faucher à sa façon le petit gardien des Nordiques...



Le Soleil, Gilles Lafond

...mais John Garrett, malgré sa taille, a décidé de se faire justice, même si les choses viraient au vinaigre.

# Les Capitals sont invincibles à domicile

## D'après PC-AP

Le deuxième but de la soirée de Milan Novy a aidé les Capitals de Washington à souteiner un verdict nul de 3-3 aux Jets de Winnipeg, hier soir à Landover au Maryland.

Le verdict nul a permis aux Capitals de porter à neuf leur série de matchs consécutifs sans revers, à domicile. De plus, les Capitals n'ont pas subi la défaite à leurs cinq derniers matchs.

Novy, qui n'avait pas trouvé le fond du filet au cours des neuf dernières rencontres, a fait dévier un tir de Scott Stevens pour créer l'égalité finale, à 5:25 minutes de la troisième période, soit seulement 50 secondes après que Doug Smail eût donné l'avantage, 3-2, aux Jets.

L'autre but de Novy a été réussi lors d'un jeu de puissance et Dennis Maruk a complété le total des Capitals.

Bengt Lundholm et David Babych ont réussi les autres filets des Jets.

## OILERS 3

## BLUES 2

A Edmonton, Wayne Gretzky a ajouté un 30e match à sa série de rencontres consécutives avec au moins un point en marquant deux buts dans une victoire de 3-2 des Oilers sur les Blues de St. Louis.

Gretzky a poursuivi sa série en marquant un but qui n'aurait pas dû être sien — le premier des Oilers — en deuxième période. Un tir dévié par le défenseur Paul Coffey a lentement traversé la ligne du but et il semble que Gretzky a touché au disque après qu'il eût déjà franchi cette ligne.

Toutefois, son 24e but de la saison, marqué en troisième période, n'a laissé aucune équivoque. Gretzky a brisé une égalité de 2-2 lorsqu'une

belle passe du défenseur Randy Gregg lui a permis de se présenter seul devant Mike Liut.

Kenny Linseman a marqué l'autre but des Oilers, tandis que Mike Crombeen et Perry Turnbull n'ont pu empêcher les Blues.

## ISLANDERS 6 MAPLE LEAFS 3

A Uniondale, John Tonelli a marqué un but et obtenu une passe dans

une victoire de 6-3 des Islanders de New York sur les Maple Leafs de Toronto.

Brent Sutter, Denis Potvin, Wayne Merrick, Greg Gilbert et Butch Goring ont également marqué pour les vainqueurs, qui menaient 3-0 après 20 minutes de jeu.

Les Leafs, qui n'avaient tiré que cinq fois au but en première période, ont bombardé le gardien Roland Melanson de 18 tirs en deuxième, mais

celui-ci n'a flanché qu'une fois, devant Stuart Gavin.

Walt Poddubny et Miroslav Frycer ont réussi les autres buts des Leafs.

Les Islanders, champions du hockey professionnel nord-américain au cours des trois dernières saisons, s'étaient inclinés devant les faibles Maple Leafs, samedi à Toronto. Par ailleurs, il s'agissait de seulement leur deuxième victoire à leurs neuf derniers matchs.

Quant aux Maple Leafs, ils n'ont pas gagné en 13 matchs à l'étranger cette saison et n'ont pas connu la victoire à l'extérieur de Toronto depuis le 31 janvier 1982.

## KINGS 4 FLAMES 4

A Calgary, un but de Darv' Evans, avec un peu plus de cinq minutes à faire au match, a permis aux Kings de Los Angeles de faire match nul 4-4 avec les Flames, devant 7,242 spectateurs.

Le but d'Evans a été réussi à 14:27, soit quelques secondes après que le gardien des Flames, Réjean Lemelin, eût réalisé un arrêt splendide devant Marcel Dionne. Il s'est toutefois retrouvé hors position après cet arrêt et a été menotté par le tir d'Evans.

Dave Morrison, avec deux buts, et Steve Bozek ont également marqué

pour les Kings.

Lanny McDonald a été le meilleur des Flames, offensivement parlant, avec deux buts, dont un lors d'un jeu de puissance qui a donné momentanément l'avantage, 4-3, aux Flames, à 10:36 du troisième vingt.

Pierre Rioux et Carl Mokosak ont ajouté au total de buts des porteurs locaux.

## Vente des Capitals?

Le propriétaire des Capitals de Washington, Abe Pollin, a nié avoir l'intention de déménager cette équipe de la Ligue nationale de hockey.

"J'ai aussi entendu aujourd'hui ces rumeurs concernant la vente des Capitals de Washington, a dit Pollin après que son équipe eût fait match nul 3-3 avec les Jets de Winnipeg. Ces rumeurs font surface tout simplement parce que plusieurs villes désirent obtenir une concession dans la LNH.

"Ces rumeurs sont fausses," a ajouté Pollin, qui a déjà menacé de déménager l'équipe si on ne lui concédait pas certains abris fiscaux.

La commissaire Sue Mills, qui s'était opposée aux avantages fiscaux accordés aux Capitals l'été dernier, avait plus tôt indiqué avoir appris d'un commentateur canadien qu'un groupe de Hamilton essayait d'obtenir une concession déjà existante de la LNH.

## L'Express repart en grande

Jim MacRae avec ses 5e et 6e buts de la saison et Richard David avec ses 2e et 3e filets ont largement contribué à la victoire de 8-4 de L'Express de Fredericton sur les Mariners du Maine, lors d'un match de la Ligue américaine présenté à Fredericton.

La victoire permet aux hommes de l'entraîneur Jacques Demers de s'approcher à seulement un point des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, détenteurs du premier rang de la section nord. L'Express a en plus quatre matchs de plus à disputer que le club-école du Canadien de Montréal.

Les autres marqueurs de l'Express furent Tim Tookey, son septième; Kelly Elcombe, son premier but

de la saison; Neil Belland, son deuxième alors que André Côté a enfilé son cinquième but de la saison.

L'Express s'est vite remis sur les rails après avoir subi la défaite samedi soir. A ce moment, Fredericton voyait sa série de matchs sans défaite s'arrêter à onze.

## Sommaire

### MAINE 4 FREDERICTON 8

Première période  
1—Fredericton, Tookey 7 (MacDonald) 4:05 (pp)  
2—Moine, Heid 8 (Podobock, Zyrinsky) 7:26 (pp)  
3—Fredericton, Elcombe 1 (Rutland, Belduc) 16:18 (pp)  
4—Fredericton, MacRae 5 (Elcombe) 17:31  
5—Moine, Hoffmeyer 3 (Williams, Brickley) 18:52  
6—Moine, Williams 14 (Brickley, Hoffmeyer) 19:04

Pénalités: Zyrinsky Me 0:49, Hewitt Me 2:06, Elcombe Fred 5:31, Toboandune Me 8:09, Elcombe Fred 9:39, Stothers Me 9:54, Brown Me 14:57, 19:24, Looointe Fred 18:47

### Deuxième période

7—Moine, Malchovik 10 (Hoffmeyer, Brickley) 0:53 (pp)  
8—Fredericton, David 2 (S. Côté, Martin) 14:10

Pénalités: Elcombe Fred 10:16, Hoffmeyer Me 11:00, MacDonald Fre

### Troisième période

9—Fredericton, MacRae 4 (Tookey, MacDonald) 2:32

10—Fredericton, David 3 (Belland, Martin) 2:42

11—Fredericton, Belland 2 (David, Tookey) 7:47 (pp)

12—Fredericton, A. Côté 5 (Crowford, Rutland) 17:08

Pénalités: S. Côté Fred 4:42, Williams Me 6:15, Hewitt Me 7:33, Hewitt Me inconnue 7:47, Elcombe Fred 13:04, Brown Me mineure, mineure, Johnson Fred mineure 18:18

Tirs au but

Maine 10 4 9—23  
Fredericton 17 11 16—44

Gardiens: Fréchet, Moine; Ford, Fredericton. Assistance: 2,813.

# Les "plus" et les "moins" Un pas très timide de la LNH

par Alain BOUCHARD

L'ancien joueur des Rangers de New York, Rodrigue Gilbert, a été formel, lors d'un entretien, hier: la compilation des statistiques offensives individuelles devrait être abolie, dans le hockey mineur, pour les niveaux d'âges de 14 ans et moins.

On devrait alors donner davantage d'importance à la colonne des plus et des moins, qui paraît un peu plus conforme à l'esprit d'un sport collectif, précisément cette dimension pour laquelle il était de passage à Québec, hier.

Mais alors, pourquoi ne pas abolir les statistiques offensives individuelles également dans la Ligue nationale, puisque son hockey, là aussi, est un sport collectif, non?

Eh bien... Vous savez... Hum... Hum...

Toujours les mêmes tergiversations, toujours les mêmes demi-mesures, les mêmes contradictions d'un circuit professionnel qui fait parfois de petits pas en avant mais qui refuse d'aller vraiment au bout de sa logique.

**Trophée Emery**

Voyons néanmoins en quoi consistera le nouveau trophée Emery que Gilbert est venu promouvoir, hier, dans le cadre d'une campagne qu'il mène conjointement avec Gordie Howe, pour le compte de John Emery,

président d'Emery Worldwide, important transporteur international de fret aérien.

Il s'agit d'un trophée qui sera remis, en même temps qu'un montant d'argent, à celui des joueurs de chaque équipe qui aura maintenu le plus grand écart positif, dans l'addition des plus et des moins. Et le grand gagnant de la Ligue nationale, parmi les meilleurs de chacune des 21 équipes, verra son nom inscrit sur un trophée plus

imposant qu'on installera au Temple de la Renommée du hockey, à Toronto.

Chaque fois qu'un but est compté à forces égales — cinq contre cinq, quatre contre quatre ou trois contre trois — tous les joueurs membres de l'équipe qui a marqué reçoivent le crédit d'un plus tandis que tous les joueurs rivaux sont débités d'un moins.

Il y a déjà belle lurette que les

entraîneurs de hockey compilent et consultent ce type de statistiques mais jamais, dans un circuit majeur en tout cas, n'y avait-il eu une façon officielle d'en reconnaître le mérite.

L'an passé, dans la Ligue nationale, le classement des plus et des moins a été le suivant: Wayne Gretzky, Edmonton, plus 81; Brian Engblom, Montréal, plus 78; Brian Trotter, Islanders, plus 69; Rod Langway, Montréal, plus 66.

## Picard domine la ligue

MONTREAL (PC) — Aidés par une éclatante victoire de 11-2 face aux Whalers de Hartford, trois porte-coueurs du Canadien de Montréal oc-



Robert PICARD

cupent les premiers rangs au chapitre des statistiques des "plus" et des "moins" dans la Ligue nationale de hockey.

Il s'agit du défenseur Robert Picard qui, avec un "plus 4" contre Hartford lundi, présente un "plus 24" au sommet du circuit John Ziegler; du centre Pierre Mondou avec un "plus 23" et de l'arrière-garde Larry Robinson qui, au ancant, est glissé du premier au troisième rang avec un "plus 22".

Les gagnants "des plus et des moins" de chaque équipe se partageront une somme de \$12,500, avec le grand vainqueur récoltant \$2,500. L'argent sera remis à une oeuvre de charité désignée par chaque récipiendaire.

Wayne Gretzky est le joueur qui, en 1981-82, a présenté la meilleure fiche "des plus et des moins" avec un "plus 81".



Pierre MONDOU

## Mondou obtient la sécurité...

HARTFORD (PC) — La direction du Canadien de Montréal annonçait hier la mise sous contrat de quatre de ses joueurs. Il s'agit plutôt de prolongement de contrats déjà existants. C'est ainsi que le Canadien a prolongé les contrats de Steve Shutt, du gardien Rick Wamsley, du défenseur Pierre Mondou.

Si tous ces joueurs se disaient satisfaits de l'entente obtenue, Mondou était particulièrement fier d'avoir obtenu ce qu'il recherchait depuis quelque temps déjà, soit la sécurité.

"Pour ce qui est du côté monétaire, je n'ai jamais eu à me plaindre, a mentionné Mondou. Ce qui était plus important pour moi, c'était la question de sécurité et j'ai obtenu ce que je désirais."

Mondou avait déjà un contrat en poche avec le Canadien, mais, selon la nouvelle entente, il sera lié à l'équipe pour trois ans et une année d'option.

"Dans trois ans, j'aurai 30 ans et ce n'est pas facile de négocier un contrat à cet âge. Les joueurs de hockey ne demeurent plus en poste

aussi longtemps qu'avant et le prolongement de mon contrat était important pour moi".

Mondou mentionne que personne n'est à l'abri d'une blessure ni d'un échange. A son arrivée dans la LNH, il s'était fixé comme objectif de jouer jusqu'à l'âge de 30 ans. Ce nouveau contrat lui permettra d'atteindre ce but.

"Je me disais à mon arrivée que je voulais demeurer chez les professionnels jusqu'à l'âge de 30 ans environ. Ce sera chose faite avec ce nouveau contrat. J'avais déjà subi une blessure grave au genou chez les juniors, mais heureusement, j'ai pu éviter cela avec le Canadien. J'ai bien eu cette blessure au tendon, mais c'est une blessure de racquetball et pas une blessure de hockey".

**Peu d'intouchables**

La question de sécurité a toujours été primordiale pour Mondou. Il sait fort bien que de bons jeunes joueurs attendent leur tour et que peu de joueurs sont des intouchables chez le Canadien et un peu partout à travers la ligue.

"J'ai la sécurité que je voulais, mais cela ne veut pas dire qu'il ne faut pas travailler. Bien au contraire. Il faut se battre à tout moment pour garder son poste. Guy Lafleur, Larry Robinson, peut-être Bob Gainey, ces gars-là sont à l'abri d'un échange, mais pas les autres".

Pourtant Mondou connaît une de ses saisons les plus fructueuses. Aux côtés de Mario Tremblay et du jeune Suédois Mats Naslund, il pivote un trio très solide, qui présente une fiche incroyable de plus 63.

Il a lui-même déjà marqué 11 buts et fourni autant de passes et il présente une fiche personnelle de plus 23.

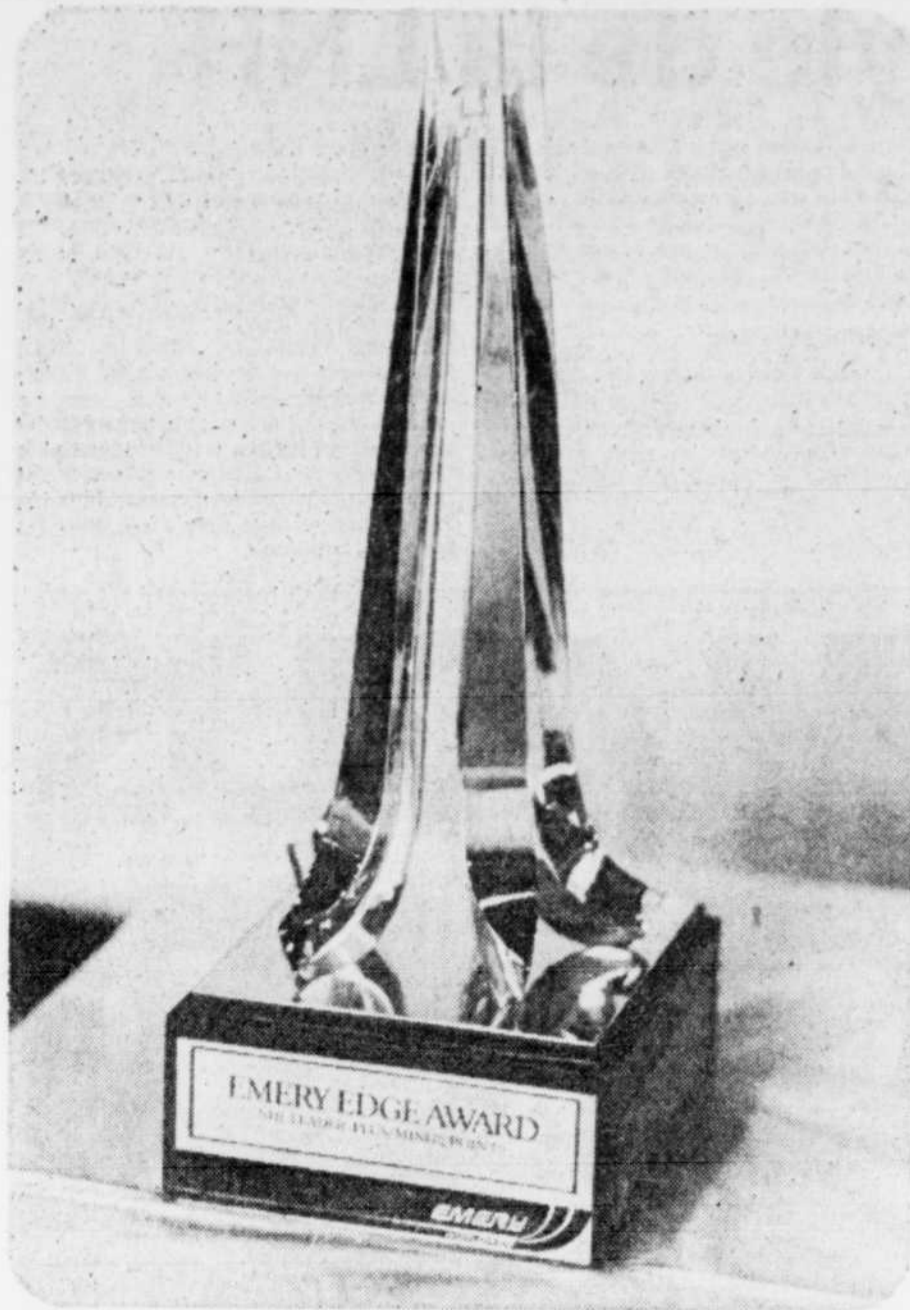
"Ce système des plus et des moins, il ne faut pas trop s'y fier, surtout dans notre cas, mentionne Mondou. Le trio de Wickenheiser est toujours opposé au meilleur trio défensif de l'équipe adverse et celui de Keith Acton doit toujours se défendre contre les Stastny, les Trotter, les Gretzky. Quant à nous, nous sommes toujours face au trio moyen de l'é-

quipe adverse. Cela devient beaucoup plus une question d'équilibre au sein du club. Nous avons une bonne fiche parce notre trio est meilleur que la plupart des trios moyens des autres équipes. C'est ce qui explique notre fiche de plus 63".

Mondou s'entend drôlement bien avec Mario Tremblay. Ils évoluent ensemble depuis deux ans et Mousse, comme le surnomment ses coéquipiers, n'a que des éloges à l'endroit de Naslund.

"Il me fait penser un peu à Yvan Cournoyer. Pas seulement à cause de sa taille et de sa rapidité, mais à cause de sa façon de couper vers le filet. Personne ne peut l'arrêter quand il se retrouve seul avec un gardien. J'ai bien aimé jouer avec Réjean Houle, mais j'aime bien ce Naslund également. Nous avons dû nous ajuster un peu à son style, mais nous commençons à bien nous entendre".

Avec une fiche de plus 63, il faut bien admettre que ces trois joueurs commencent véritablement à bien s'entendre.



Le Soleil, Jean Vallières

Voici le trophée Emery, qui sera remis à chacun des joueurs des 21 équipes qui aura conservé la meilleure fiche défensive, en termes de plus et de moins.

## Cap-Rouge, un bel exemple à imiter

TROIS-RIVIERES — La Régie de la sécurité dans les sports tient à féliciter le Service des loisirs de la municipalité de Cap-Rouge pour avoir rendu obligatoire, à partir de la présente saison, le port du casque protecteur pendant les périodes de hockey libre sur la patinoire municipale.

Cette localité a décidé d'instaurer cette mesure à la suite des nombreuses blessures subies à la tête lors de la pratique de cette activité sportive au cours des dernières années.

La Régie demeure consciente du fait qu'une telle mesure permettra d'éviter plusieurs accidents inutiles et de rendre cette activité plus sécuritaire. La Régie de la sécurité dans les sports encourage d'autres municipalités du Québec à imiter cette excellente initiative.

## FERNAND MORISSETTE INC.

VOUS OFFRE TOUJOURS PLUS

NOUVEAU! NOUVEAU!

Aménagez votre sous-sol

KIT pour une pièce de 12'x12'

incluant: • Bois pour plancher, murs et plafond • Tuiles à plafond • Panneaux préfinis • Porte prémontée • Moulures • Clous • et plus encore!

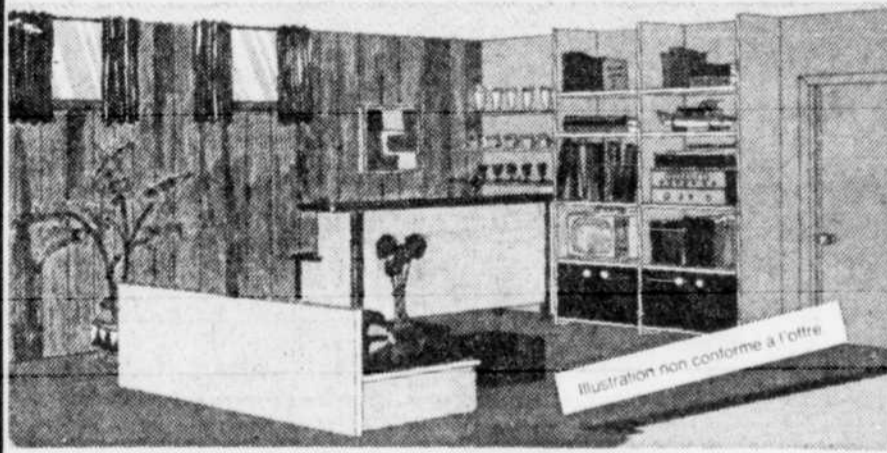


Illustration non conforme à l'offre.

FAITES-VOUS UN APPARTEMENT DE 12'x12' DANS UN COIN DE VOTRE SOUS-SOL

pour aussi peu que

\$ 339<sup>95</sup>

Non inclus: • L'isolation des deux murs de coin (ajoutez environ 60\$ pour R.5, si nécessaire) • Recouvrement du plancher laissé à votre choix • L'électricité • Cadres de châssis.

Pour renseignements, rendez-vous à l'un de nos 2 magasins

FERNAND MORISSETTE Inc.

4245, BOUL. HAMEL OUEST 4008, BOUL. DU JARDIN ANCIENNE-LORETTE ORSAINVILLE

872-2874 628-0721

BOIS - MATERIAUX - QUINCAILLERIE BMR



## Pour vos cadeaux... ...Vestiaire Sportif

**Économisez sur les survêtements**  
20% de rabais sur tous les blousons et pantalons de survêtement tailles TP à TG. Blousons et pantalons vendus séparément.  
Prix normaux du Vestiaire Sportif de 18.98 à \$26.98

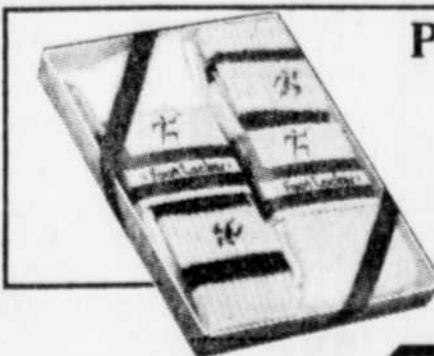
20% de rabais de \$15.18 à \$21.58

**Gretzky All Star**  
Patins pour hommes et garçons en nylon noir avec garniture vinyle brun et lame Perfecta S.C.M. Pointures pour garçons de 1 à 5 et pour hommes de 6 à 11.  
Prix normaux du Vestiaire Sportif de \$64.98 à \$72.98

\$54<sup>88</sup> à \$64<sup>88</sup>

**Patins Orbit**  
Patins en cuir blanc pour dames et jeunes filles avec languette et semelle doublées mousse et lame S.C.M. à 6 dents. Pointures de 1 à 4 sans demies et de 5 à 9 sans demies.  
Prix normaux du Vestiaire Sportif de \$44.98 à \$49.98

\$37<sup>88</sup> à \$42<sup>88</sup>



Paquet-cadeau Foot Locker  
2 paires pour \$5<sup>88</sup>

Sac tous usages Lynx  
Prix normal du Vestiaire Sportif \$18.98  
\$16<sup>88</sup>

La vente se termine le 14 décembre



GALERIES DE LA CAPITALE 626-0673

PLACE LAURIER 659-1171

# Les Européens ont changé le style de la LNH

NEW YORK (AP) — A l'heure où, en France, le sport professionnel se plaint de la présence envahissante d'étrangers et tente d'en limiter le nombre, les Etats-Unis se félicitent du changement apporté par les hockeyeurs européens.

Dans les vestiaires des Capitals de Washington, Bengt Gustafsson cherche une bonne réponse à la question de savoir pourquoi il a quitté la Suède, il y a quatre ans. "Pour l'argent", finit par répondre ce Suédois de 24 ans, qui gagne près de \$85,000 par an pour marquer des buts.

Le nombre grandissant d'Européens venus chercher la fortune et la gloire dans la très dure Ligue nationale de hockey a fait changer le jeu

lui-même. Les caractéristiques du hockey nord-américain, essentiellement basé sur les contacts physiques, évoluent vers plus de technique.

"On patine mieux maintenant", dit Bryan Murray, entraîneur des Capitals de Washington. "Le jeu est plus fluide, les joueurs contrôlent mieux la rondelle, le jeu de passes est plus développé", continue-t-il. "Cela est certainement dû à l'influence des Européens."

### 54 joueurs "importés"

Au début de la saison 1982-1983, il y avait 54 joueurs non nord-amé-

ricains dans la LNH et la Ligue américaine de hockey, soit cinq fois plus qu'en 1972. Cette année-là, la victoire de l'équipe nationale d'Urss sur son homologue nord-américaine avait ouvert les yeux des responsables du hockey d'outre-Atlantique sur le style de jeu "international".

Aujourd'hui, 23 Suédois, 13 Tchécoslovaques, neuf Finlandais, deux Vénézuéliens, un Allemand de l'Ouest, un Français, un Yougoslave, un Hollandais, un Suisse, un Chinois de Taiwan et un Paraguayen forment la colonie étrangère du hockey nord-américain (comportant la Ligue nationale et la Ligue américaine).

### Influence

C'est Herb Brooks, entraîneur de l'équipe nationale des Etats-Unis, championne olympique en 1980, qui a le mieux compris les leçons du hockey européen. Son équipe actuelle, les Rangers de New York, pratiquent un jeu très offensif dans lequel les attaquants permutent sans cesse pour tromper les défenses. C'est le jeu des années 1980. "Celui des années 1970 était lent, sans imagination. Dans notre ligue, les joueurs n'avaient pas l'occasion de manifester leur talent", dit-il.

Le Suédois Anders Hedberg, qui gagne plus de \$300,000 par an, abonde

dans le même sens: "En ce temps-là, plus vous étiez grand, fort et brutal, plus vous aviez de chances de devenir professionnel", explique ce Suédois de 31 ans, qui n'aime pas le jeu violent. "Maintenant, on joue vraiment au hockey."

### Les frères Stastny

Cette saison, quatre des dix meilleurs marqueurs du championnat sont des Européens bien que ceux-ci ne représentent que 11 des 465 professionnels de la Ligue nationale. Ces quatre meilleurs buteurs sont les trois frères slovaques Marian, Peter et Anton Stastny, des Nordiques de Québec,

et le Suédois Kent Nilsson, des Flames de Calgary.

Reste que les Européens ont parfois du mal à s'adapter au professionnalisme. "Les amateurs du vieux continent doivent se faire à l'idée que le hockey est leur travail et que chaque match est d'une importance cruciale", explique Herb Brooks, qui fut entraîneur en Suisse avant de venir à New York.

Pour lui, "le style de jeu hybride résultant du mélange d'Européens, de Canadiens et d'Américains donne au hockey une nouvelle dimension. C'est le plus rapide et le plus beau sport du monde", conclut-il.

## La violence au hockey à Radio-Québec

MONTREAL (PC) — Le sport sera à l'honneur ce soir à l'émission "Pierre Nadeau rencontre..." à 19 heures sur les ondes de Radio-Québec, alors que l'animateur recevra Jacques Lemaire, Réjean Houle et Gilles Néron, président de la Régie de la sécurité dans les sports, pour parler d'un sujet toujours d'actualité: la violence au hockey.

La discussion sur ce thème sera d'un niveau particulièrement relevé et donnera l'occasion à Jacques Lemaire de dire pourquoi il est aujourd'hui en faveur des bagarres (Réjean Houle n'est pas d'accord) ... mais contre la présence des parents dans les arénes où sont disputés des matchs de hockey mineur.

Egalement ce soir, à 20h30, Radio-Québec présente une dramatique, "Le Grand Prix", dans le cadre des Prix Kammans 1982.

Malgré le titre, il ne s'agit cependant pas d'une histoire de course automobile, mais d'un drame psychologique impliquant un pilote de course.

"Il s'agit d'une réflexion sur la réussite et l'égoïsme, prévient le scénariste Christian Delmas, et j'ai choisi de faire de mon héros un coureur automobile parce qu'il n'y a pas un Québécois aussi connu au monde que Gilles Villeneuve et que le monde du sport illustre mon propos".

Le film s'ouvre sur des images de l'accident mortel de Riccardo Palletti, au Grand Prix de Montréal, mais délaisse ensuite le sport pour l'inspection du héros fictif accidenté, qui revoit sa vie comme dans un rêve.

Le personnage principal est interprété par Hubert Gagnon et la réalisation est signée Robert Desrosiers.

## Gretzky aux Jeux olympiques?

CALGARY (PC) — Le Comité olympique canadien de hockey tente de convaincre la Fédération internationale de hockey sur glace d'apporter des changements à ses règlements relativement à l'éligibilité des joueurs professionnels, afin de permettre à des "machines de hockey", tel Wayne Gretzky, de pouvoir évoluer au sein de l'équipe olympique canadienne.

Selon Alan Eagleson, directeur de Hockey Canada, la Fédération a déjà accepté le principe de permettre à des joueurs, sous contrat professionnel, de pouvoir participer aux Jeux olympiques à la condition qu'ils n'aient joué aucun match dans les rangs professionnels.

Eagleson a dit, en conférence de presse, qu'il "continuera son action" quant à l'éligibilité des joueurs canadiens afin qu'aux Jeux olympiques de Calgary en 1988, le Canada puisse compter sur des joueurs de la trempe des Gretzky, Guy Lafleur et autres.

Eagleson a révélé que les autorités du hockey soviétique n'ont pas objection à voir Gretzky au sein de l'équipe olympique canadienne. "Ils ont dit de faire appel à qui on voudrait. Ils veulent nos meilleurs joueurs contre leurs meilleurs joueurs".

Président de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey, Eagleson a révélé que, idéalement, le Comité voudrait voir Equipe Canada formée de joueurs professionnels se mesurer aux Soviétiques lors des Jeux olympiques.

Pour être réaliste, cependant, Eagleson croit qu'il lui serait difficile de convaincre Peter Pocklington, propriétaire des Oilers d'Edmonton, de laisser Gretzky compétitionner aux Olympiques, "mais, il ne m'appartient pas de le convaincre. Mon job est de rendre éligibles les pros".

## Herron retrouve sa forme

PITTSBURGH (AP) — Denis Herron va très très bien, mais cela ne veut pas dire que Michel Dion n'est pas le gardien no 1 des Penguins de Pittsburgh.

Dion n'a pas remporté la victoire à ses quatre derniers matchs tandis que Herron affiche un bilan de 3-0-3 à ses six dernières rencontres.

En raison de la tenue récente de Herron, le pilote Eddie Johnston étudie les rôles respectifs de ses deux gardiens.

"Nous n'avons pas vraiment de gardien no 1, a dit Johnston, mais, pour le moment, je m'en tiens à Herron, qui joue mieux que Dion".

Au cours de ses récents matchs, Herron a réduit sa moyenne à 4.88 buts accordés par jouée.

"Nous avons dû nous en remettre beaucoup à nos gardiens en tentant de rebâtir le club, a dit Johnston, ce qui n'a pas été facile pour Herron et Dion.

"Au début de la saison, les deux gardiens ont été ordinaires, sans se signaler, mais Herron s'est amélioré et nous donne les arrêts qui nous aident beaucoup."

Herron, retourné aux Penguins en provenance du Canadien à la mi-septembre, est heureux de la situation présente.

"Je me sens très bien et je reprends ma forme graduellement avec l'aide de mes coéquipiers, si bien que ma moyenne a baissé rapidement."

"Je ne crois que le club ait des problèmes devant les filets. Nous comptons deux gardiens qui sont prêts à tout faire pour aider l'équipe et c'est comme cela que ça doit être."

# PRÉPAREZ-VOUS ÉCONOMIQUEMENT

## LANGE

Bottines de ski de descente pour hommes et dames  
Bottines de ski de descente Lange doublées, mousse dense pour ajustage parfait et confortable. Possèdent deux boucles pour faciliter l'entrée.  
**Prix suggéré du fabricant 195 \$**

**PRIX AVANTAGEUX**  
**129<sup>99</sup>** paire

**100 \$ DE RABAIS**  
Skis de descente 'C4 Sport' Fischer  
Pour le skieur avancé. Noyau en frêne robuste. Fabrication sandwich offrant une plus grande flexibilité.  
N/Prix rég. 299,99 \$

**EN SOLDE**  
**199<sup>98</sup>** paire

**40 \$ DE RABAIS**  
Skis de descente 'Lazer' Elan  
Noyau en bois, lamelle fibre de verre pour le skieur parallèle avancé. Bon rendement sous toutes les conditions.  
N/Prix rég. 189,99 \$

**EN SOLDE**  
**149<sup>98</sup>** paire

**16 \$ DE RABAIS**  
Bottines de ski de descente Computer<sup>MD</sup> de Nordica  
Pour le débutant sur les pentes. Doublure 'Velutina' cousue. Languette pivotante facilitant l'entrée.  
N/Prix rég. 95,99 \$

**EN SOLDE**  
**79<sup>98</sup>** paire

**50 \$ DE RABAIS**  
Skis de descente 'Challenger' Dynastar  
Du débutant au skieur parallèle avancé. Noyau à membrane Omega adhérent bien à la glace, produisant peu de vibration.  
N/Prix rég. 229,99 \$

**EN SOLDE**  
**179<sup>98</sup>** paire

**30 \$ DE RABAIS**  
Bottines de ski de descente Profecta<sup>MD</sup> de Nordica  
Conçues pour le skieur parallèle avancé. Doublure 'Velutina' pour meilleur confort et ajustage. Pointures pour hommes et dames.  
N/Prix rég. 129,99 \$

**EN SOLDE**  
**99<sup>98</sup>** paire

**52 \$ DE RABAIS**  
Ensemble de ski de descente  
Comprend les skis 'Rossignol' Rossignol, les fixations Salomon S200, plus l'installation.  
**Si achetés séparément, N/Prix rég. 252,97 \$**

**EN SOLDE**  
**199<sup>98</sup>** ens.

**40 \$ DE RABAIS**  
Skis de descente 'Carrera' Rossignol  
Noyau en bois okoumé laminé robuste. Caisson fibre de verre et fabrication sandwich pour meilleure durabilité.  
N/Prix rég. 159,99 \$

**EN SOLDE**  
**119<sup>99</sup>** paire

**10 \$ DE RABAIS**  
Lunettes de protection Salomon  
Verres doubles fumés et traités contre la buée.  
N/Prix rég. 29,99 \$

**EN SOLDE**  
**19<sup>98</sup>** chacune

**'SPORTECH'**  
Mise au point des skis  
Comprend nettoyage, aiguisage des côtes et traitement à la cire chaude.  
**6<sup>99</sup>**

Aiguisage de tous les patins de hockey, sauf ceux des gardiens de but.  
**99<sup>¢</sup>**

Pour toute information ou assistance concernant votre équipement de ski, l'aiguisage des patins, le cordage des raquettes ainsi que l'assemblage et la réparation des bicyclettes, visitez notre atelier 'sportech'.

**EN SOLDE**  
**69<sup>98</sup>** paire

COMPUTER, PROFFECTA, PRO COMP ET COMPETITION SONT DES MARQUES DE COMMERCE DÉPOSÉES DE COLLEGIATE/ARLINGTON SPORTS, OUTDOOR STORES, UNE DIVISION DE LA SOCIÉTÉ DE DÉTAIL IMASCO INC. CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE LE 14 DÉCEMBRE, SAUF S'IL Y A ÉPUISEMENT DES STOCKS. NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

5401 boulevard  
Les Galeries  
de la Capitale  
Québec, Qué.  
627-0062

# arlington

## sports

Lundi-Mercredi 9:30-5:30;  
Jeudi-Vendredi 9:30-9:00;

HEURES D'AFFAIRES  
POUR LA PÉRIODE DE NOËL,  
COMMENÇANT  
LE 11 DÉCEMBRE,  
9H00 À 21H00  
Du lundi au samedi



# Warren Cromartie est disponible Les Expos discutent avec huit équipes

HONOLULU (PC) — Les rumeurs de transactions se font de plus en plus nombreuses aux assises du baseball majeur et les Expos de Montréal se retrouvent au centre de quelques-unes de ces rumeurs.

Le relationniste Richard Griffin a confirmé hier que le directeur-gérant John McHale avait eu des pourparlers avec huit formations de la Ligue nationale, dont les Mets de New York, les Pirates de Pittsburgh et les Phillies de Philadelphie.

Toutefois, la rumeur la plus sé-

rieuse a été entendue à la station radiophonique montréalaise CFCF. Selon Dave Van Horne, le commentateur des matches des Expos pour cette station, l'équipe montréalaise céderait les voltigeurs Warren Cromartie et Tim Raines aux Giants de San Francisco en retour du voltigeur Jack Clark et du lanceur gaucher Al Holland.

"Je ne crois pas que les Expos soient intéressés à échanger Raines, qui a tous les atouts pour devenir un joueur étoile et je ne crois pas non

plus que les autres équipes du baseball majeur tentent de l'acquérir, du moins tant qu'il n'aura pas prouvé qu'il a définitivement écarté son problème de drogues, a dit Griffin au sujet de cette rumeur. De plus, les Giants sont à la recherche de lanceurs partants et Raines ne leur serait d'aucune utilité à ce niveau."

Il en serait cependant autrement pour les Expos, qui pourraient à la fois obtenir un releveur gaucher pour appuyer Woodie Fryman et un voltigeur

de droite régulier, deux éléments qui ont manqué à l'équipe en 1982.

On dit aussi que les Yankees de New York seraient prêts à donner le lanceur gaucher Dave Righetti et le receveur Butch Wynegar aux Giants, pour Clark et Holland.

Griffin a aussi mentionné la possibilité d'une transaction à trois équipes impliquant les Expos, les Phillies et les Giants. Les Phillies se sont dit intéressés à Warren Cromartie et pourraient l'avoir en retour de Garry Maddox. Celui-ci servirait ensuite à compléter un autre échange.

A ce sujet, les rumeurs veulent aussi que Maddox, s'il est échangé aux Expos, soit immédiatement cédé aux Astros de Houston, l'ancienne équipe du gérant Bill Virdon, en retour de Jose Cruz ou de Terry Puhl, deux voltigeurs.

En ce qui a trait aux négociations avec les Mets et les Pirates, les Expos sont à la recherche d'un lanceur de relève gaucher, soit Jesse Orosco ou Rod Seury.



Warren CROMARTIE

## Les Yankees lorgnent George Brett

HONOLULU (AP) — Les Angels de la Californie tentaient de remplacer le frappeur délégué Don Baylor tandis que les Yankees s'occupaient à nier des rumeurs d'échanges hier, lors de la deuxième journée des réunions d'hiver du baseball.

Cependant, les champions de la Série mondiale, les Cards de St. Louis, attendent les développements sur le marché des joueurs autonomes avant d'agir.

Les Angels seraient en quête d'un voltigeur de droite afin d'utiliser Reggie Jackson comme frappeur délégué, "ce qui se produirait si le club peut obtenir Omar Moreno, des Pirates de Pittsburgh", selon le gérant John McNamara.

De plus, les Angels pourraient utiliser Bobby Clark dans la droite, lequel a été employé comme joueur d'utilité par les Angels l'an dernier.

### Rumeurs

Les rumeurs veulent que les Yankees offrent l'un des deux voltigeurs Dave Collins ou Ken Griffey, plus le 3e-but Craig Nettles et plusieurs joueurs des ligues mineures aux Royals de Kansas City, en retour de George Brett.

Les dirigeants des deux équipes ont vivement nié ces rumeurs.

Cependant, le marché des agents libres est toujours ouvert en ce qui a trait au lanceur Floyd Bannister et Steve Garvey.

Bannister aurait réduit son choix à trois clubs, les Cards, les Phillies de Philadelphie et les Royals. Garvey poursuit les négociations avec les Cubs de Chicago et les Padres de San Diego, mais son agent a rencontré, hier, le président des Yankees George Steinbrenner.

Les Cards, qui ont été très actifs au cours des dernières années, seraient plus calmes cette fois-ci, s'en tenant à la recherche d'un intérieur de réserve et d'un lanceur, ce que l'acquisition de Bannister réglerait dans ce dernier cas.

### Autres clubs

Plusieurs autres clubs sont en quête de joueurs.

Les Dodgers ont donné la permission à Ron Cey de se lancer sur le marché des échanges, si bien que Los Angeles tente d'en conclure un.

Si Cey part, les Dodgers le remplacent au 3e cousin par le voltigeur Pedro Guerrero, 304 l'an dernier, tandis que le jeune Greg Brock, un frappeur de 310 dans les mineures, évoluerait au premier coussin à la place de Garvey.

Les champions de la LA, les Brewers de Milwaukee, sont également en quête de renfort.

Selon le gérant Harvey Kuenn, "il s'agit d'un lanceur et d'un réserviste au champ intérieur".

### Les Red Sox

Leur but premier ayant été atteint avec l'échange de Carney Lansford, champion frappeur de la Ligue américaine il y a deux ans, les Red Sox de Boston désirent maintenant obtenir un lanceur avant la fin (vendredi) des assises d'hiver du baseball majeur.

Le directeur-gérant Haywood Sullivan a indiqué que les Red Sox voulaient obtenir un lanceur partant en retour de Lansford, le joueur de troisième but qu'ils ont décidé d'échanger aux Athletics d'Oakland plutôt que de satisfaire ses demandes contractuelles.

Mais au lieu de recevoir un lanceur dans l'échange, les Red Sox ont mis la main sur le voltigeur Tony Armas et le receveur Jeff Newman, lundi, en retour de Lansford, du voltigeur Garry Hancock et d'un joueur à être désigné plus tard. On croit que ce troisième joueur sera un lanceur des ligues mineures du nom de Jerome King.

"J'admets que nous ne nous sommes pas améliorés du côté des lanceurs, a dit le gérant Ralph Houk. Mais si vous regardez notre alignement de plus près, vous constaterez que nous sommes bien meilleurs qu'à la fin de la saison 1982.

"Nous avons toujours deux bons éléments dans notre rotation de lanceurs partants, soit Dennis Eckersley et John Tudor."

"On nous a offert beaucoup de lanceurs en retour de Lansford, mais personne ne nous a proposé le type de lanceur de qualité que nous recherchions", a pour sa part souligné Sullivan.

"Et puis en obtenant Armas, a-t-il ajouté, nous estimons avoir réalisé notre but premier: mettre la main sur un coéquipier établi."

Armas a encore trois ans à écoulé sur un contrat qui lui rapporte une somme estimée à \$650,000 par année. Toutefois, les deux dernières années sont optionnelles et il pourrait demander à être échangé à la fin de la saison 1983.

## Yount choisi joueur de l'année

ST. LOUIS (AP) — Le directeur-gérant Harry Dalton et l'arrêt-court Robin Yount, des Brewers de Milwaukee, ont respectivement été nommés administrateur et joueur de l'année dans le baseball majeur, par l'hebdomadaire américain "The Sporting News".

C'est la deuxième fois que Dalton est honoré de la sorte par le magazine. Il avait en effet été élu administrateur de l'année en 1970, alors qu'il était directeur-gérant des Orioles de Baltimore. Quant à Yount, il méritait cet honneur pour la première fois.

Dans le scrutin tenu auprès des autres administrateurs du baseball majeur, Dalton a reçu 11 votes contre 10 pour le duo Whitey Herzog-Joe McDonald, respectivement gérant et directeur-gérant des champions de 1982, les Cards de St. Louis.

Le geste le plus significatif de Dalton aura été l'embauche du gérant Harvey Kuenn après le congédiement de Buck Rodgers, le 2 juin. Kuenn a ensuite conduit les siens au championnat de la section Est de la Ligue américaine et à une participation à la Série mondiale.

La meilleure transaction qu'il a réalisée pour les Brewers impliquait sept joueurs, il y a deux ans. Il a alors obtenu le receveur Ted Simmons ainsi que les lanceurs droitiers Pete Vuckovich et Rollie Fingers des Cards, en retour de quatre joueurs.

Pour ce qui est de Yount, il a obtenu 210 coups sûrs, 46 doubles, un total de buts de 367 et une moyenne de puissance de .578, tous des sommets de la Ligue américaine en 1982.

# pour la Noël et MISEZ!

JUSQU'À 60% DE RABAIS

UNE VASTE SÉLECTION DE COSTUMES DE SKI POUR HOMMES & DAMES

Choisissez parmi un grand nombre de modèles et coloris de White Stag, Pedigree, Tophet, Colins et Competition. L'extérieur est en nylon, antrou ou en popeline avec bourre isolante en polyester à haute densité. Tailles pour hommes P-TG; tailles pour dames P-G. N/Prix rég. 129,99 \$ à 159,99 \$

EN SOLDE

99\$



JUSQU'À 40% DE RABAIS

Patins Pro Comp<sup>MD</sup> de CCM  
Fabriqués sur la fameuse forme de CCM pour un ajustage naturel. Doublure et garniture en cuir véritable. Empeigne en nylon. Emboîtement piqué à la cheville et au talon pour meilleur soutien et plus grande protection. Contour en polyuréthane moulé. Lame CCM avec porte-lames blancs en zytel.

HOMMES  
N/Prix rég. 129,99 \$

EN SOLDE

89<sup>98</sup>

paire

GARÇONS  
N/Prix rég. 89,99 \$

69<sup>98</sup>

EN SOLDE

paire

20% DE RABAIS

Patins artistiques Orbit pour dames et jeunes filles  
Bottine en cuir de veau blanc et lame SLM. Pointures 3-11. N/Prix rég. 59,99 \$

EN SOLDE

39<sup>98</sup>

paire

1/2 PRIX

Tous les rubans de hockey  
Limite de 3 rouleaux par client.



20% DE RABAIS

Notre sélection complète de coordonnés et ensembles en tissu molletonné

Choisissez parmi une vaste sélection de modèles pour hommes, dames et juniors, de marques réputées telles que Streetgear, Holmont, Mondor, Equipment, Adidas, Competition<sup>MD</sup>, Lady Raven, Torrez, Fox et Tophet. N/Prix rég. 12,98 \$ à 59,98 \$

10% DE RABAIS

Chandails de ski Gordini  
Mélange acrylique/laine. Pour hommes et dames. N/Prix rég. 39,99 \$

Tailles juniors également disponibles. N/Prix rég. 24,99 \$ EN SOLDE 19,98 \$

29<sup>98</sup>

EN SOLDE

chacun

JUSQU'À 5% DE RABAIS

Tuques de ski Gordini  
En laine pure. Grand choix de modèles. N/Prix rég. 9,99 \$ à 14,99 \$

EN SOLDE

7<sup>98</sup> à 9<sup>98</sup>

chacune

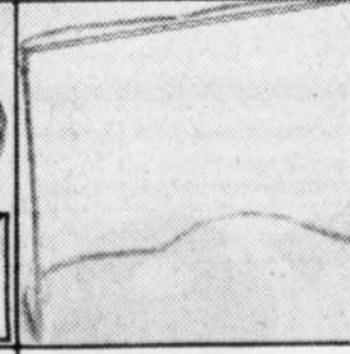
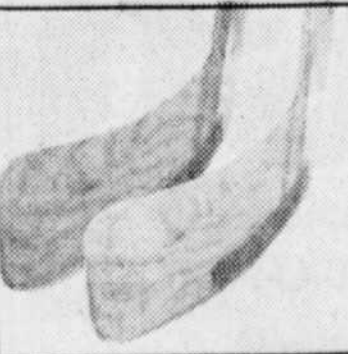
30% DE RABAIS

Chaussettes Zermatt pour le ski  
Adulte et junior. N/Prix rég. 4,99 \$ & 6,99 \$

EN SOLDE

3<sup>98</sup> & 4<sup>98</sup>

chacune



3% DE RABAIS sur toutes les crosses de hockey en magasin  
Choisissez parmi un grand nombre de modèles de marques réputées, telles que Titan, Sherwood, Victoriaville, Koho et tant d'autres.

5% DE RABAIS Gants "Wayne Gretzky" Jofa  
Portant la signature de Wayne Gretzky. Garçons. N/Prix rég. 29,99 \$ EN SOLDE 24<sup>98</sup> paire  
Hommes. N/Prix rég. 39,99 \$ EN SOLDE 34<sup>98</sup> paire

Chandail Gretzky 99  
Tailles pour hommes. N/Prix rég. 49,99 \$ EN SOLDE 34<sup>98</sup> chacun  
Tailles pour garçons. N/Prix rég. 45,99 \$ EN SOLDE 29<sup>98</sup> chacun  
Tailles pour enfants. N/Prix rég. 24,99 \$ EN SOLDE 19<sup>98</sup> chacun

4% DE RABAIS But de hockey Sr Frikon  
Se plie pour transport et entreposage facile. N/Prix rég. 19,99 \$ EN SOLDE 15<sup>98</sup> chacun

# Jusqu'aux outardes qui ne savent plus trop...

A cause de la température merveilleuse qu'on a connue encore durant la dernière fin de semaine, on ne sait plus

devant pareille situation: des bernaches géantes ("outardes") hésitent actuellement à poursuivre leur mi-

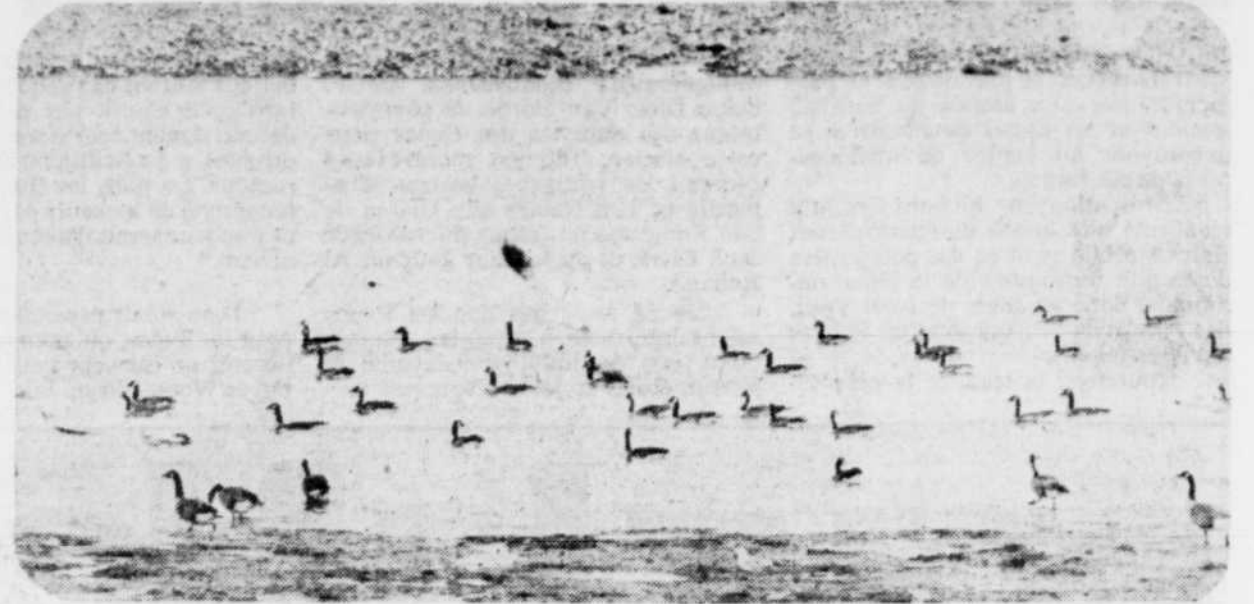
observateurs ont remarqué que des bernaches sont encore installées dans des marécages proches des zones urbaines, dans des parcs municipaux et même sur le gazon de terrains de golf.

Ainsi, dans l'île de Toronto, située en face de la capitale provinciale de l'Ontario, un troupeau de 3,500 grandes outardes commence à causer des problèmes d'hygiène publique. Les autorités municipales ont décidé de les ramasser et de les expulser vers le sud, où

elles devraient normalement être déjà revenues à cette période-ci de l'année.

Vraiment, en 1982, la température nous aura causé bien des surprises. Durant l'été, des vieux citoyens nous ont répété à satiété que "la lune est un mois en retard", ce qui expliquait, selon eux, le comportement bizarre des poissons et des gibiers (que nous avons pu constater, vous et moi). Ces vieux doivent bien rire dans leur barbe, maintenant: ce qu'ils ont prédit est survenu.

Si le beau temps persiste, on se demande bien ce qu'il adviendra de la pêche des pou-lamons ou "p'tits poissons des chenaux", à Sainte-Anne-de-la-Pérade! Normalement, dans les jours précédant la Noël, la glace est suffisamment épaisse sur la rivière Sainte-Anne pour qu'on y traîne les centaines de cabanes et pour qu'on y permette la circulation des véhicules. Or, nous sommes rendus au 8 décembre et l'eau coule dans la rivière aussi librement qu'en plein été.



Le temps doux exceptionnel des dernières semaines a incité les bernaches géantes du Canada à prolonger leur arrêt dans nos régions, avant qu'elles ne poursuivent leur migration vers les aires d'hivernement plus au sud.



André Bellemare  
**chasse et pêche**

trop si l'hiver 1982-1983 viendra jamais jusqu'ici. Mais, il n'y a pas seulement que les humains qui demeurent perplexes

gration habituelle vers leurs aires d'hivernement dans le sud! De l'Ontario jusqu'aux Rocheuses, des

quereaux et autres espèces capturées à la petite ligne sportive).

Or, ces jours derniers, je recevais la revue "Alimentation Québec — Pêcheries" (volume 1, no 8, novembre 1982), qui m'a causé une surprise à ce sujet. Car, en page frontispice de la revue, on voit un faci-mulé du permis de pêche 1983 émis par la Direction générale des pêches maritimes du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (dirigé par notre ami Jean Garon): ce permis 1983 de pêche en eaux à marée serait obligatoire autant pour les adeptes de la pêche récréative que pour les pêcheurs commerciaux!

## Trappage

Malgré l'absence de neige et de froid, il ne faut pas oublier que la saison du "trappage", c'est-à-dire du piégeage des petits animaux à fourrure, est commencée.

Si la vie du coureur des bois a toujours attiré votre imagination et que vous avez rêvé de connaître le renard si rusé, d'observer les animaux dans la forêt en hiver, la base de plein air du lac Po-hénégamook (Témiscouata) vous offre de vivre la magnifique quiétude d'un séjour de trappage du 25 décembre au 1er janvier.

Autour d'un camp en bois rond, en compagnie d'un guide expérimenté, vous apprendrez la débrouillardise en forêt, le camping d'hiver, les techniques de piégeage, tout en observant les moeurs des autres animaux. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les

dirigeants de cette base de plein air, en composant le (418) 859-2405.

A ceux qui veulent savoir s'il est possible de piéger les petits animaux à fourrure dans les ZEC, je souligne que c'est pratiquement impossible et que c'est une "chasse gardée" pour un nombre restreint de personnes. Ces trappeurs sont déterminés au cours d'un tirage au sort et ils doivent fournir au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) un inventaire des cabanes actives de castors sur leur territoire avant d'obtenir leur permis pour piéger.

L'obtention d'un territoire de piégeage dans une ZEC ne peut toutefois être considéré comme un droit acquis. Le trappeur doit payer son permis de piégeage

(\$6.25) et il doit aussi être détenteur d'une carte de membre de la ZEC.

## Squatters

Puisque nous parlons de l'utilisation du territoire des ZEC, cela me rappelle de vous parler des squatters.

Notre bon ami Yves LeMaître Duhaime, ministre de l'Énergie et des Ressources, responsable de l'utilisation des terres publiques du Québec, n'a pas encore daigné nous informer du nombre de squatters installés illégalement sur les "terres de la Couronne". Pourtant, voilà déjà quelques semaines, son chef de cabinet nous avait assuré que le ministre Duhaime s'apprêtait à émettre un communiqué à ce sujet-là. C'est donc dire que le

ministre n'a pas modifié ses bonnes vieilles habitudes, même s'il a pris charge d'un autre ministère...

Quoi qu'il en soit, les Québécois qui ont déclaré leur occupation illégale des terres publiques, avant la date limite du 1er novembre dernier, doivent actuellement fournir une documentation élaborée au ministère de Duhaime: carte de localisation, fiche descriptive, photos, croquis de l'emplacement, etc.

Les relations de Duhaime avec ses administrés seraient sans doute meilleures si le ministre agissait avec autant de diligence que celle qu'il réclame des squatters et s'il fournissait autant de documents qu'il en exige de ces derniers...

## Pêche

Vous vous souvenez de la controverse et du tollé survenus, le printemps dernier, lorsque les autorités gouvernementales du Québec ont essayé d'obliger les pêcheurs sportifs à se procurer un permis de pêche récréative pour récolter des poissons dans les eaux à marée (éperlans, morues, ma-

quereaux et autres espèces capturées à la petite ligne sportive).

Or, ces jours derniers, je recevais la revue "Alimentation Québec — Pêcheries" (volume 1, no 8, novembre 1982), qui m'a causé une surprise à ce sujet. Car, en page frontispice de la revue, on voit un faci-mulé du permis de pêche 1983 émis par la Direction générale des pêches maritimes du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (dirigé par notre ami Jean Garon): ce permis 1983 de pêche en eaux à marée serait obligatoire autant pour les adeptes de la pêche récréative que pour les pêcheurs commerciaux!

Il faudrait bien que les ministres Garon (MAPA) et Chevrette (MLCP) s'entendent, une fois pour toutes, là-dessus: les sportifs sont-ils obligés d'acheter un permis de pêche pour récolter des poissons dans les eaux à marée? Et, lorsqu'ils auront pris une décision, il y aurait lieu qu'ils émettent un communiqué commun pour nous le faire savoir... afin que les sportifs puissent leur déclarer la guerre, le cas échéant!

**Jouez à coup sûr avec un certificat-cadeau**

massicotte sports

GROS ET DETAIL  
Centre de distribution et d'administration  
1362, rue Principale  
Québec, St-Sauveur, G1K 6V7  
Tél. (418) 687-5130

SUCCURSALES  
ST-FOY  
1077, RTE DE L'ÉGLISE  
PL. LAURIER, N. OUEST  
PL. LAURIER, N. EST  
915, ST-JACQUES  
553-8751  
558-7512  
529-6156  
694-9213

Date: 25 décembre 1982

**CERTIFICAT-CADEAU**

à votre discrétion

D'une valeur de 6000

Référence facture: 0000000

Autorisé par: [Signature]

en marchandises seulement à une des succursales ci-dessus mentionnées.

massicotte sports

## Un hiver bien au chaud!

**Aladdin** Temp-Rite 10

Caractéristiques du radiateur d'appoint portatif au kérosène, à rayonnement:

- Fonctionnement sans odeur ni fumée.
- Système d'allumage fonctionnant sur piles.
- Extinction automatique si bouculé.
- Robuste grille chromée sécuritaire.
- Fonctionnement allant de 11 à 15 heures environ par plein de kérosène.
- Contenance de 3,5 L.
- Réservoir amovible facilitant le nettoyage.
- 11,300 B.T.U. à l'heure.

Notre prix cour. \$189.88

**159<sup>88</sup>**

**11,300 B.T.U.**

**Aladdin** Temp-Rite 10

Tous les prix sont en vigueur du mercredi 8 décembre jusqu'à la fermeture le samedi 18 décembre 1982.

## L'éducation entre bonnes mains?

Le ministère de la Chasse et de la Pêche (MLCP) et la Fédération québécoise de la faune (FQF) offrent conjointement aux Québécois un programme complet d'éducation en sécurité et en conservation de la faune (PES-COF). On y traite du maniement des armes, de l'orientation et de la survie en forêt, de la survie en eau froide, de la législation et de la réglementation, de la conservation du gibier, etc.

Jusqu'en juin dernier, c'est Mlle Micheline Jobin, de Sainte-Foy, alors vice-présidente exécutive de la FQF, qui faisait la négociation avec le ministère au nom de la fédération.

Mais, à cause d'événements qui ont été amplement relatés dans la chronique Chasse et Pêche du SOLEIL, Mlle Jobin a été remplacée par André Tremblay, de Chicoutimi, tant au poste de vice-président exécutif que de responsable du programme PES-COF.

Or, des membres de la fédération, qui ont communiqué avec moi à ce sujet, se demandent si le choix de Tremblay est bien judicieux.

Car, en lisant une revue publiée au Saguenay-Lac-Saint-Jean ("Baraka", volume 1, no 1, septembre 1982, page 27), ils ont appris que André Tremblay a tué deux orignaux mâles durant une demi-heure, lors d'un voyage de chasse fait à la fin de septembre et au début d'octobre 1974.

"Le cinquième jour, M. Tremblay partit, comme tout bon chasseur, faire l'appel. Vers 11h, il aperçut la même femelle; mais, cette fois-ci, elle n'était pas seule. Deux superbes bucks l'accompagnaient. Il n'en fallait pas plus pour le décider à abattre les deux mâles. Ainsi, à 11h30, les deux bêtes étaient à terre."

C'est André Tremblay lui-même, en tant que vice-président de l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi, qui a emporté des exemplaires de la revue "Baraka" à Québec, à la fin novembre, pour les distribuer au cours du 37e congrès annuel de la Fédération québécoise de la faune.

## SSQ

Mutuelle d'assurance-groupe

- Assurance-vie
- Assurance-salaire
- Régimes de retraite
- Assurance-médicaments
- Assurance-maladie complémentaire
- Assurance-hospitalisation complémentaire

Notre politique de remboursement, c'est toujours bien!

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat, nous vous garantissons qu'il sera remplacé, réparé, selon les termes de la garantie, ou même remboursé, avec le sourire.

# towers

C'est toujours bien!

Ste-Foy Place Laurier (extrémité ouest) Ste-Foy

## Le gala de l'athlète de l'année

# Une organisation moins héroïque après 14 ans

La colonie sportive de la région de Québec célébrera vendredi soir le quatorzième gala de l'athlète de l'année.



jean st-hilaire

Quatorze ans, ce n'est que l'enfance d'une tradition, mais c'est déjà porteur de sagesse. Le souvenir s'étant montré bon maître, on est parvenu petit à petit à imprimer à l'événement des principes de fonctionnement, un air d'aller et une popularité garantis de son avenir. Le gala a appris à vivre parmi ses meubles, son organisation n'est plus aussi héroïque qu'elle l'a déjà été.

Ce dernier point, notre collègue Bob Jutras, président pour un qua-

trième ou un cinquième mandat — il ne les a pas comptés — l'admet sans l'ombre d'une hésitation. Il a vécu les préparatifs échevelés de dernière minute de galas d'antan, aussi apprécie-t-il les entreprises bien planifiées où "les échafaudages sont rigoureusement respectés".

Ce qui est le cas du gala 1982, soutient-il. Raisons? On a d'abord clarifié le processus de sélection ces dernières années. "Nous pouvons aujourd'hui nous appuyer sur des critères fiables, nous ne fonctionnons plus dans l'à-peu-près."

Ensuite mais surtout, le gala est devenu une authentique entreprise d'équipe. Robert Jutras note la contribution grandissante et éclairante de Sports internationaux de Québec et des services des activités sportives et des relations publiques de l'université Laval. Il fait ressortir aussi celle, aussi dévouée et efficace que discrète, des Sportifs du Québec. "Il ne faut pas oublier que d'aucuns de leurs gars, comme Pierre Bédard et Alex Légaré, collaborent avec nous depuis une bonne dizaine d'années."

### Faire bien avec moins

Bien rodée certes, mais pas sans embarras que l'organisation de ce gala 1982.

Il a d'abord fallu se relever des crocs-en-jambe de la récession. On a dégraissé le coût de l'organisation en supprimant le banquet. En lieu, on servira un spectacle dont tout ce qu'on veut nous dire pour l'instant est qu'il logera à l'enseigne de l'originalité et de l'humour. Le tout pour \$10 le billet contre \$20 l'an dernier.

Puis on a dû rassembler auprès de l'entreprise privée des sommes jusque-là fournies en bonne part par la

seule source gouvernementale. Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a diminué son apport de moitié cette année, celui-ci s'établit à \$1,600.

La manifestation est à l'abri de gros contrecoups, mais elle n'est pas sortie du pressoir. Et ce malgré une prévente tout à fait encourageante de 525 cartes en date d'hier. La grande salle du Concorde peut accommoder 800 spectateurs, soit 200 de plus que le seuil d'autofinancement.

Par ailleurs, le comité organisateur a élargi le mandat de service au sport régional du gala en instituant trois nouveaux mérites.

L'opération promet d'amener plus de monde et probablement encore plus d'ambiance que par le passé, mais elle apporte aussi sa part de difficultés.

"Pour l'entraîneur et l'équipe de l'année, note Robert Jutras, nous ne devrions pas rencontrer de problème, nos critères sont assez clairs. Mais pour le bénéficiaire de l'année, c'est plus délicat. Il faut qu'on comprenne que nous ne pouvons estimer le juste mérite de tous et chacun des milliers de volontaires qui font vivre le sport régional. Notre but est symbolique: en soulignant la contribution d'un bénéficiaire, nécessairement bien connu,

nous espérons revaloriser l'apport capital de tous les bénévoles."

Les cartes sont disponibles auprès d'Yvan Breault (656-7224), Pierre Lachance (683-1573), Pierre Bédard (651-1033), Guy Royer (694-1978), Jean-Claude Houde (681-2588) et Christian Riverin (833-2151).

La collation des mérites sera transmise sur les ondes de Radio-Canada de 21h30 à 22h30, mais le spectacle de l'artiste mystère local débutera à 20h. On vous exhorte à la ponctualité.

## Le "77" réfléchit sur une offre de Donnacona

Suspense qui s'accompagne d'une grande inquiétude dans la Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro. L'une de ses formations, le "77" qui était de l'Ancienne-Lorette, est dans l'indécision la plus complète sur son avenir immédiat.



jacques arteau

En dépit du fait que l'équipe placée sur le trottoir depuis la fermeture de l'Amphiglace à la mi-novembre puisse trouver un nouveau milieu d'adoption, à Donnacona. Un endroit pour se relocaliser, mais les gestionnaires du "77" ne sont pas pour autant disposés à sauter à pieds joints sur cette opportunité.

Pour plusieurs motifs dont des déboursés additionnels qu'occasionnerait la relocalisation de l'équipe, contrainte d'heures tardives avec des exercices à 23h et l'aventure risquée de se réinstaller ailleurs avec une première moitié de saison presque éculée.

### Continuité ou pas...?

La clé dans la porte de l'Amphiglace, une pratique depuis trois semaines (au PEPS), une déconfiture de 17-6 vendredi dernier à Sainte-Marie de Beauce, quatre matchs décommandés à domicile faute d'un "home", vraie situation de pagaie pour l'équipe junior "B" du "77".

"Ou bien on va survivre, ou bien on va exploser, tout foutre en l'air, c'est justement là-dessus que nous sommes à réfléchir pour prendre finalement une décision", a fait savoir hier Louis Marcotte, l'un des trois gestionnaires de l'équipe avec Shaun King et Jean-Pierre Hardy. "Nous avons la possibilité de nous réinstaller à au moins deux endroits dont Donnacona, a-t-il informé, mais beaucoup de choses doivent être prises en considération".

Tout en tenant compte de propositions particulièrement invitantes à Donnacona, le président du "77" met notamment en cause les déplacements de joueurs-étudiants, des dépenses additionnelles pour relocaliser l'équipe, des exercices tard

en soirée et par-dessus tout, un budget déjà déficitaire pour la saison en cours.

"Nous sommes déjà déficitaires cette année, après avoir eu à subir une perte de l'ordre de \$10,000 l'an passé, de s'expliquer Louis Marcotte. Si nous avons bataillé pour la deuxième place à un moment, l'équipe, l'esprit des joueurs, ne sont plus comme avant, ce sont des motifs qui nous amènent à réclamer un délai de réflexion à la ligue pour rendre une décision d'ici les prochains jours."

Prenant un ton révolté, alors que le "77" aurait dû normalement jouer cinq matchs devant ses "fans" d'ici le 20 décembre, Louis Marcotte de déplorer: "La franchise appartient à la ville mais le club est entre nos mains. On nous a tout simplement mis à la rue, mais nous ne tenons pas à être les seuls à payer pour les pots cassés. Personnellement, je trouve déplorables que des jeunes aient à payer aujourd'hui pour une situation difficile à s'expliquer".

### Une porte ouverte

Tout en se faisant réceptive à une équipe venant de nulle part, Donnacona veut avant tout dépanner le "77" sans faire coïncider cette opportunité avec un éventuel retour du hockey junior "B" dans la place.

"Des propositions ont été déposées sur la table, il y a une disponibilité d'heures de glace pour les pratiques et les matchs de l'équipe, a confié Fernand Morel, directeur des loisirs et gérant de l'aréna de Donnacona, la décision appartient maintenant à l'autre partie."

Le "77" pourrait tenir ses exercices sur le coup de 23h entre autres conditions proposées et pourrait se produire le lundi soir et occasionnellement le vendredi.

"Nous offrons une porte ouverte à l'équipe de l'Ancienne-Lorette, question de la dépanner, d'ajouter Fernand Morel. Mais, nous avons quand même à privilégier notre junior "C", une ligue toute nouvelle implantée cette année, très populaire auprès des joueurs-étudiants de 17 à 20 ans et avec des matchs sans mise en échec et seulement les fins de semaine. Cinq équipes (Saint-Raymond, Pont-Rouge, Saint-Marc-des-Carières, Sainte-Catherine, en plus de Donnacona) forment la ligue et sans rejeter le hockey junior "B", ce junior "C" remplit pleinement un besoin pour les jeunes sortant du niveau midget et l'expérience est déjà très fructueuse chez nous."

## Taekwon-do: le public se laisse tirer l'oreille

"Pas encore inquiétant, mais préoccupant..." nous dit Guy Royer, directeur général de Sports internationaux de Québec; "bien moyen..." soupire Tran Trieu Quan, président exécutif de la Coupe intercontinentale de taekwon-do. En cause: la prévente des billets pour cette réunion sportive qui commence vendredi soir, au PEPS.

Hier après-midi, on n'avait écoulé qu'environ 500 billets pour cette compétition internationale engageant une centaine de concurrents de quatorze pays. "Cinq cents, c'est bien peu en regard des énergies mises là-dedans", observe Guy Royer. Bien peu aussi par rapport à la capacité du PEPS qui peut accueillir 3,500 spectateurs à chacune des cinq représentations de la compétition.

M. Tran ne désespère pas de voir la situation se redresser toutefois. Le téléscopage dans le temps avec le gala de l'athlète de l'année constitue un obstacle en ce que ça divise l'attention entre les deux événements, croit-il.

Il dit noter par ailleurs un intérêt marqué du public. "Les gens savent que la coupe s'en vient, mais ils ne savent trop comment organiser leur fin de semaine car ils ne connaissent pas l'horaire."

Lacune que nous corrigeons de ce trait.

L'ouverture est donc prévue pour vendredi, 18h, aux accents de la Clique Alouette. Une démonstration sui-

vra la présentation des délégations, après quoi on engagera le débat en techniques de cassage spéciales. Les concurrents fracassent des planches en conclusion de sauts en hauteur et en longueur. Très spectaculaire, nous dit-on.

Samedi, on s'affrontera en combat individuel et en formes par équipe jusqu'au stade des demi-finales, entre 10h et 17h. Les finales seront présentées en soirée, à partir de 20h, et entrecoupées de démonstrations d'experts de la fédération internationale, dont un 8e dan japonais.

Dimanche, l'action reprendra à 10h par la présentation des formes individuelles. Suivra une démonstration de cassage et la compétition finale des techniques de cassage de puissance par équipe. Le dernier programme de la réunion débutera à 13h30 et consistera en combats par équipe. Des démonstrations seront présentées aux entractes.

Billets disponibles chez les magasins Massicotte Sports d'ici vendredi, et aux guichets du PEPS tout au long de la compétition. L'admission est gratuite pour les 6 ans et moins, de \$4 pour les étudiants et de \$5 pour tous les autres. Le laissez-passer pour les cinq représentations est de \$20.

Renseignements auprès de Sports internationaux de Québec (694-1978) ou du Club de taekwon-do de Sainte-Foy (659-5616).

## Un Noël féerique

Nous vous aiderons à passer un Noël Féerique. Grâce à notre sélection d'articles cadeaux et nos aubaines, vous ne pourrez vous tromper.



concours

# L'arbre de Noël magique

**GAGNEZ**  
**\$5.00 À \$50.00**  
en certificats-cadeaux.

Tirages les jeudis, vendredis, 9, 10, 16, 17 décembre à 19h00 et les samedis, 11, 18 décembre à 13h00 aux Galeries Charlesbourg.

Présentez-vous aux dates et heures ci-haut mentionnées et présentez au Maître de Cérémonie un reçu de caisse de n'importe quel magasin du centre commercial les Galeries Charlesbourg de \$5.00 et plus datés du 15 novembre au 18 décembre 1982. Le Maître de Cérémonie vous donnera alors une chance de choisir une enveloppe dans l'Arbre de Noël Magique et courir la chance de gagner instantanément de \$5.00 à \$50.00.

Le concours a débuté le 15 novembre 1982 et se termine le 18 décembre 1982.

Un reçu de caisse par personne seulement.

Adultes seulement (18 ans et plus).

La personne au bénéfice de laquelle ce concours publicitaire est tenu, les employés du centre commercial, des magasins, leur famille et les personnes avec qui ils sont domiciliés ne peuvent participer à ce concours.

Tous les droits exigibles de ce concours publicitaire sont payés par les Galeries Charlesbourg.

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

30 gagnants de \$ 5.00 par tirage

20 gagnants de \$10.00 par tirage

4 gagnants de \$25.00 par tirage

2 gagnants de \$50.00 par tirage



**LES GALERIES CHARLESBOURG**  
coin 1<sup>ère</sup> avenue et boul. de la Capitale

# Rick Bowness à plein temps derrière le banc

SHERBROOKE (PC) — Comme La Tribune l'annonçait dans son édition de vendredi dernier, Rick Bowness a accepté de devenir entraîneur à plein temps des Jets de Sherbrooke pour la balance de la saison.

"Je ne jouerai plus, sauf dans le cas d'extrême nécessité, s'il devait y avoir beaucoup de blessés par exemple. Je serais le premier surpris d'avoir à jouer de nouveau cette saison", a-t-il expliqué. Bowness qui fut le

meilleur pointeur des Oilers de Tulsa la saison dernière dans la Ligue centrale, met donc un terme à sa carrière de joueur actif et, à compter de vendredi, alors que l'Express de Fredericton sera le club visiteur au Palais des

Sports, on le retrouvera en habit de rue derrière le banc de l'équipe sherbrookoise. Depuis le début de la saison, même s'il a souvent espacé ses visites sur la patinoire, "Bones" était le cinquième marqueur des Jets avec qua-

tre buts et 17 passes en 25 matchs. Il était également le troisième joueur le plus puni du club avec 66 minutes de pénalités. L'ailier droit âgé de 27 ans avoue qu'il aurait pu se tirer très bien d'affaires pendant encore

quelques années comme joueur de hockey professionnel. "Mais il est maintenant évident que je ne jouerai jamais plus dans la Ligue nationale de hockey. Peut-être mes chances sont telles meilleures d'y retourner en tant qu'entraîneur",

dit-il. Bowness est pleinement conscient du fait qu'il est appelé à remplacer Ron Racette derrière le banc des Jets et que ce dernier pourrait être en mesure de

reprendre son poste en septembre prochain. "L'avenir ne m'inquiète pas, rétorque-t-il. Si Ronnie revient, je ferai ce que les Jets de Winnipeg me demanderont de faire. S'ils veulent que je joue, je jouerai. S'ils désirent que je pilote ailleurs, j'irai. S'ils m'offrent un autre poste dans l'organisation, je l'accepterai."

Bowness, c'est un secret de polichinelle, est, pour employer une expression populaire, "dans la manche de John Ferguson". D'ailleurs, il n'a pas cru nécessaire de demander une augmentation de salaire ou une extension de contrat lorsqu'il a accepté le défi qui vient de lui être présenté. "Fergie m'a dit de ne pas me faire de soucis avec cela et sa parole me suffit. Mon contrat est encore valide pour une autre saison et je considère faire suffisamment d'argent. Comme pilote, je recevrai le même salaire que lorsque je jouais", assure-t-il. Celui qui deviendra très probablement le plus jeune pilote du hoc-

key professionnel avoue que cette décision d'abandonner sa carrière active ne fut guère facile à prendre et qu'elle a peiné son épouse. "Cela l'a attristée. Elle aimait bien me voir jouer", dit-il, sourire en coin.

Quant à ses relations avec les porte-couleurs des Jets, Bowness affirme qu'elles ne changeront pas. "Tous les gars restent mes amis. Rien ne va changer, sauf que je ne jouerai plus. Depuis le début de la saison, les gars ont coopéré à merveille et je ne verrais pas pourquoi cela devrait changer", dit-il. Dès vendredi, contre l'Express de Fredericton, d'autres joueurs seront prêts à prendre la relève. "J'aurais pu abandonner mes fonctions de joueur auparavant. Si je ne l'ai pas fait, c'est que j'étais encore en mesure d'aider l'équipe. Avec le retour au jeu prochain de Ron Zanussi, Daniel Chicoine et Benoit Gosselin, je n'aurai pas à m'inquiéter parce que ces trois joueurs peuvent accomplir le travail aussi bien que moi."

# Radio Shack

Des cadeaux à prix étudiés qui plairont à tous!



DIVISION, ELECTRONIQUES TANDY LIMITEE 40-4030

### La Nova-5, à un prix de rabais

Enceintes Nova-5 à évent accordé. Allure moderne et son de qualité. H.-P. de graves 8" et d'aiguës 2". Jolie grille en treillis. PAR: 50 W. chac.

**rabais 40%**

**59.95**  
~~99.95~~

Puissance admissible recommandée

### L'ET-310 sans cordon: un téléphone abordable

Prenez les appels dans la maison ou dehors (jusqu'à 600 pi\* de la base). Pas de cordon gênant! Un cadeau magnifique maintenant à rabais! Piles intégrées et chargeur dans la base. 43-264

**rabais \$20**

**169.95**  
~~189.95~~

\*La portée peut varier suivant les conditions



**rabais 25%**

**29.95**  
~~39.95~~

### Deux alarmes et calendrier

Règlages pour deux heures de réveil différentes! Affichage à LED très lisible. Circuit de secours à pile en cas de panne de courant (pile CA requise). 63-776



### Interphone à 4 postes

Interphone pour économiser du temps et des pas. 3 câbles de 66". Pile 9 V requise. 43-216

**rabais 32%**

**24.95**  
~~36.95~~



LIQUIDATION

**44.95**  
~~64.95~~

### CTR-37 portatif

Un magnétocassette idéal pour prendre des notes en classe ou au bureau. Pour CA ou 4 piles "C". 14-806

**rabais \$20**



### Casque de pompier

Avec sirène et lampe. 2 piles "C" requises. 60-3005

**Seulement 9.95**



### Éclairage d'ambiance

**12.95**  
~~18.95~~

**rabais 31%**



### Portative AM/FM

Emportez votre musique avec vous! Sonorité de classe. Facile à porter. Pour CA ou 6 piles "AA". Un beau rabais! 12-711

**29.95**  
~~42.95~~

**rabais 30%**



### Un jeu électronique à bas prix

Se branche à tout téléviseur. Requiert 6 piles "AA" ou adaptateur CA. 60-3061 Adaptateur. 273-1431... 8.95

**Seulement 49.95**

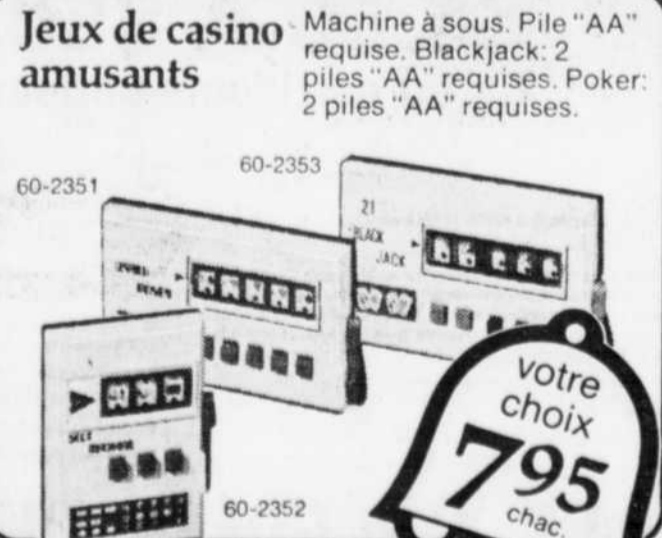


### Flavoradios pour enfants

Portative AM en 4 couleurs. Chacune requiert pile 9 V.

**7.88**  
~~9.95~~

**rabais 20%**



### Jeux de casino amusants

Machine à sous. Pile "AA" requise. Blackjack: 2 piles "AA" requises. Poker: 2 piles "AA" requises.

60-2351

60-2353

60-2352

**7.95**  
chac.

**rabais 20%**

### L'étonnant véhicule des sables

Des heures d'amusement pour les enfants! Une bonne idée pour le bas de Noël. 2 piles "AA" requises. 60-2381

**4.95**



**Avance jusqu'à un obstacle puis repart en marche arrière**

Les prix de solde expirent le 24 déc. 1982

# Radio Shack



Le magasin Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches.

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES  
Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre: il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction d'équivalent vous permettant de vous procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

## Le fils d'Emile Francis dans la Ligue nationale

DETROIT (AP) — Bobby Francis courtise la Ligue nationale de hockey depuis plusieurs années en raison des nombreuses implications de son père, Emile Francis. Mais, le jeune joueur de centre aura enfin sa chance de jouer dans le grand circuit.

"Ca fait longtemps que j'attends ce jour, a dit le jeune homme acquis la semaine dernière par les Red Wings de Detroit. Je sais que ça va cliquer", a dit Bobby Francis qui a eu 24 ans dimanche.

Nommé joueur le plus utile à son équipe et recrue de l'année la saison dernière dans la Ligue centrale, Francis y était allé d'une production de 48 buts et 66 mentions d'assistance. Il est passé chez les professionnels après un début de carrière à l'Université du New Hampshire. Propriété des Flames de Calgary en début de saison, Francis croyait excellentes ses chances d'accéder à la Ligue nationale dès le début de la saison. Mais, sur l'avion qui l'amena au camp d'entraînement des Flames, il lut que Calgary venait de faire l'acquisition du vétéran joueur de centre Doug Risebrough du Canadien de Montréal... "et le gars assis à mes côtés était nul autre que Risebrough lui-même, rappelle Bobby Francis. Dès lors, je savais que le camp d'entraînement serait très long". Effectivement, Francis fut cédé à la Ligue centrale où, de nouveau, il se retrouva parmi les meneurs cette saison avec 20 buts et 16 mentions d'assistance en 26 matchs.

## Leonard-Duran: la compagnie d'assurances ne veut pas payer

MONTREAL (PC) — La compagnie montrealaise qui a assuré les risques de déficit du combat Leonard-Duran, tenu dans la Métropole en 1980, a fait savoir qu'elle ne versera pas un sou à la Régie des Installations olympiques, agence provinciale qui fut chargée de l'organisation de cette coûteuse rencontre.

La RIO a intenté une poursuite de \$1,654,000 — en sus des intérêts rétroactifs à octobre 1980 — à la Kansa General Insurance, pour les pertes subies à l'issue de ce combat controversé.

Kansa avait reçu une prime de \$450,000 pour assurer des dépenses totalisant \$4.5 millions en vue du combat mi-moyen au stade Olympique. Dans sa défense, toutefois, Kansa affirme que le combat a été mal géré et qu'il a rapporté plus d'argent que ne le prétend la RIO.

L'avocat de la compagnie, Me Pierre Rouleau, a nié hier que les deux parties soient à négocier une entente hors cour, comme l'a affirmé le premier ministre René Lévesque.

"C'est faux", de dire Me Rouleau. "Nous n'avons pas l'intention de régler quoi que ce soit dans cette affaire. Pas un seul sou."

Cette affaire très complexe pourrait traîner devant les tribunaux durant "au moins quatre ou cinq ans", a-t-il rappelé. Advenant que la compagnie Kansa perde sa cause, les seuls intérêts pourraient s'élever à environ \$7.3 millions.

Quant aux dirigeants de la RIO, ils n'ont formulé aucun commentaire, hier, relativement à ces derniers développements.

Dans sa défense déposée devant le tribunal, Kansa allègue que la RIO a "caché autant d'informations que possible" à l'assureur, contrevenant ainsi aux clauses de la police d'assurance pertinentes à un accès total de Kansa à tous les comptes et relevés comptables relatifs à la promotion du combat.

**Revenus plus élevés**  
L'assureur prétend également que les revenus de la RIO furent plus élevés que la régie ne le prétend, soit \$4,928,000 plutôt que les \$3,450,000 annoncés.

En plus, Kansa prétend que la RIO "n'a pas fait diligence et n'a pas été assez prudente en vue d'éviter ou de diminuer les pertes possibles", comme l'exigeait la police d'assurance.

A titre d'exemple, Kansa affirme que la RIO a distribué gratuitement quelque \$600,000 de billets, a enregistré à titre de pertes les frais d'une soirée de danse promotionnelle ainsi qu'un banquet et une conférence de presse de Mohammed Ali, en plus d'inclure quelque \$55,000 versés au directeur des sports du quotidien La Presse, Pierre Gobeil, à titre de conseiller.

M. Gobeil, qui n'avait pas signé de contrat avec la RIO et dont les responsabilités n'avaient pas été définies, a résigné ses fonctions cette semaine, chez son employeur, prétextant un conflit d'intérêts. La RIO, qui a intimé sa poursuite contre Kansa le six mars 1981, avait affirmé, après la rencontre Leonard-Duran, que ses pertes — exception faite d'un excédent de dépenses de \$900,000 — étaient assurées.

# Formation de l'équipe universitaire canadienne Serge Turcotte invité à l'entraînement

Serge Turcotte, capitaine du club de hockey Rouge et Or de l'université Laval, vient d'apprendre une excellente nouvelle.



la chronique de Sab

Son rêve comme hockeyeur universitaire pourrait devenir une réalité quand il a été invité à prendre part au camp d'entraînement de l'équipe canadienne, à la fin de décembre. Rappelons que ancien coéquipier Yves Pérusse avait vécu la même expérience en 1979, sans toutefois être retenu sur l'équipe d'élite.

Turcotte se retrouvera parmi une cinquantaine de joueurs invités à Toronto, le 26 décembre. Il y aura ensuite une série de 8 matchs hors-concours du 29 décembre au 9 janvier. Malheureusement, aucun de ces matchs ne sera présenté au Québec.

Capitaine de son club pour une troisième saison consécutive, Serge a accumulé 95 points, dont 35 francs buts, en 86 rencontres dans l'uniforme du Rouge et Or avec lequel il s'aligne depuis 1979.

En attendant, Turcotte sera du match régulier de l'ASUQ, samedi après-midi, alors que le Rouge et Or recevra au PEPS les Inuk de l'université du Québec à Chicoutimi.

## Junior "B"

Les Aigles de Vanier ont perdu un autre match devant leurs partisans de la Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro, hier soir, quand la formation "La Table-du-Roi" de Sainte-Foy est allée chercher un verdict de 7-3 dans la lutte pour la deuxième position du classement des clubs.

Les visiteurs ont montré une

solide défensive quand dans la seule troisième période ils ont réussi à tenir les Aigles en échec en dépit de cinq désavantages numériques. Le premier vingt s'était terminé 3-2, et Sainte-Foy avait marqué quatre buts contre un seul au cours du second engagement.

Ron Bartlett a mené l'offensive des gagnants avec deux buts et trois aides. Pierre Tardif et Clément Hébert ont également marqué deux fois chacun; l'autre but est allé à Benoît Tremblay. Dans le camp des Aigles, il y a deux buts par Yves Fournier et un par Martin Fiset.

A la suite de cette victoire, Sainte-Foy n'est plus qu'à un seul point du Vanier.

Toujours dans le circuit junior "B", on apprend que Gerry Pagé, en charge du secrétariat général, a remis sa démission, invoquant des raisons professionnelles.

## Taekwon-do

En plus des compétitions très enlevantes, les gens qui assisteront à la Coupe intercontinentale de taekwon-do, en fin de semaine, auront droit à plusieurs démonstrations. En effet, les organisateurs se sont assurés la présence de membres prestigieux de la Fédération internationale de taekwon-do.

Vendredi soir, maître Nguyen Binh, 6e dan, viendra spécialement de Houston pour démontrer quelques-unes de ses techniques.

Maître Park Jung Tae, du Japon, 8e dan, sera sur place samedi soir et dimanche après-midi. Il est reconnu internationalement comme l'un des maîtres d'oeuvre dans l'exécution de techniques spéciales. A noter que l'on compte seulement trois ceintures noires 8e dan dans le monde. Parmi les faits d'arme de Park, il y a l'exploit de casser successivement, lors d'un même saut, quatre planches, avant de retomber au sol.

On verra également maître Suk Jun Kim, 6e dan, du New Jersey, qui exécute des techniques de cassage, de contrôle et des for-

mes. Finalement, le comité est aussi assuré de la présence de maître Mark McCarthy, de Rochester, NY, 4e dan, qui sera de la dernière démonstration dimanche après-midi avec des techniques de cassage.

Les organisateurs n'ont rien ménagé pour assurer un spectacle de grande valeur.

## Au collégial

Le collège Mérici a causé une grande surprise dans le dernier tournoi de volleyball collégial "AA", section masculine. Les protégés de Pierre Cloutier ont défait successivement Limoilou, Lévis-Lauzon et Séminaire de Québec, goûtant ainsi à la victoire pour la première fois cette saison et quittant du même coup le dernier rang du classement des clubs.

Limoilou a d'ailleurs subi trois défaites. Pour leur part, les Dynamiques de Sainte-Foy ont complété un triplé et restent en tête avec une avance de six points sur les Inouks de Granby et le Séminaire de Québec, égaux au deuxième rang.

Chez les filles "AA", les Pionnières de Rimouski et les Portageurs de Rivière-du-Loup partagent le premier rang avec 16 points, devant Sainte-Foy 14, Lévis-Lauzon 12, Limoilou, région de l'Amiante 8, séminaire de Québec 6 et Mérici 2. Sainte-Foy et Rivière-du-Loup ont eu 3-1 dans le dernier tournoi, et Rimouski 2-1.

Dans le volleyball collégial

"AAA", la puissante formation des Hirondelles de Jonquière restent invaincues dans le classement féminin, où les Elans de F.X.-Garneau restent deuxième. On voit ensuite John Abbott, Limoilou et La Pocatière.

Au classement masculin "AAA", Limoilou a une fiche parfaite de 6-0 après deux tournois et se retrouve devant Les Gaulois de La Pocatière et les Elans de F.X.-Garneau partagent le deuxième rang.

Lors du tournoi de badminton collégial tenu au cégep de Chicoutimi, les Dynamiques de Sainte-Foy ont vaincu en finale, 4-1, l'UQAC, concédant uniquement le simple féminin. L'UQAC avait fini première dans sa section devant Garneau, puis Sainte-Foy avait devancé le collégial de Chicoutimi.

## Cégep Sainte-Foy

Les inscriptions pour la session d'hiver du centre sportif du cégep de Sainte-Foy seront acceptées la semaine prochaine, plus précisément les 14, 15 et 16 décembre.

Dans le but de mieux servir encore la population du Québec-Métro et d'être davantage présent dans son éducation sportive et sa récréation, le centre offre différentes formules d'abonnement, des activités de conditionnement physique et des écoles de sports

dirigées par des spécialistes de renom.

Parmi ces spécialistes, on note Denys Martin, badminton; Jacques Hérisset, tennis; Danny Bell, balle-au-mur; Renaud Beauchesne, ski alpin; Jean Lachance, Guy Ashby, judo; Michel Dufresne, racquetball.

et René Trudel, golf. Ils travaillent en collaboration avec huit éducateurs physiques de la maison.

Pour plus de renseignements sur tous les programmes offerts, on vous invite à communiquer au numéro 659-6631.

Roland SABOURIN

## Aujourd'hui...aujourd'hui

Ligue de hockey junior majeur du Québec: Olympiques de Hull contre Les Remparts, au Colisée, 19h30.

Ligue de hockey intercity: atome et bantam, Charlesbourg contre Québec, à Bardy, 19h.

Ligue de hockey mineur du Saint-Laurent: atome et bantam, Vanier à Loretteville, 19h30.

Basketball collégial "AA": Jésus-Marie à Sainte-Foy, filles, 19h15; F.-X.-Garneau à Sainte-Foy, garçons, 21h; séminaire de Québec à St. Lawrence, garçons 20h15; Limoilou à Mérici, garçons, 19h30.

Handball collégial "AA": F.X. Garneau à Limoilou, 20h; Sainte-Foy à Lévis-Lauzon, 19h45.

Curling: suite du tournoi "dindes et poulets", club Etchemin.

Centre Entraîn: conférence de presse sur la programmation hivernale, 12h.

Semaine de la gymnastique: démonstrations et cliniques, club Elézi-Gym, polyvalente de Charlesbourg, 17h30 à 21h, club Aérogymn, école Marguerite-d'Youville, 16h à 20h, club Gymnici, école Les Compagnons de Cartier, 18h à 20h30, et club Sirius, école Apprenti-Sage, 18h à 20h.

Association du parc Nautique de Cap-Rouge: clinique sur les voiles, fabrication et entretien, centre municipal de Cap-Rouge, 19h30.

## Un peu de tout...un...

Dick Marshall tient à rappeler qu'il n'y aura pas de lutte professionnelle à Québec, demain, ni les 15 et 22 décembre... Toutefois, il m'assure qu'il est à préparer un super gala des Fêtes pour mercredi le 29 décembre... Il ne devrait pas tarder à nous faire connaître les grandes lignes de cette soirée...

Les Loisirs Terrasse Bon Air, de Charlesbourg auront encore leurs randonnées en ski de fond du mercredi et l'on visitera Mont Sainte-Anne, Duchesnay et Camp Mercier... Il en coûte \$50 pour la série d'une durée de 12 semaines... On peut s'inscrire ou prendre des informations auprès de Claire Harvey, 622-1055, ou Florence Lamontagne, 628-8778...

Lors de la rencontre de natation des bouts de choux, à Thetford-Mines, cinq records régionaux ont été brisés... Pour un, François Sylvain, Montmagny, a fait :56.6 au 50 m dos et 2:15.4 au 100 m n.l.... Jean-François Pelletier, 7 ans, Charlesbourg, et Frédéric Marchand, 8 ans, Cap-Rouge, ont amélioré le 25 m libre, avec 29.0 et 17.3 respectivement... A relais, dans le 4 x 50 m des filles de 9-10 ans, les Equinoxes de Thetford-Mines ont réussi 2:41.0...

Les Titans de Limoilou ont placé cinq joueurs sur les équipes d'excellence choisies en prévision du match des étoiles du hockey collégial "AAA" à Thetford-Mines, le 19 décembre... Il s'agit de Mario Doré, Bernard Giguère, Yves Ferlatte, Dave Delaunay et Martin Plante... En passant, disons que Ferlatte, qui a 21 buts en 21 rencontres, est le premier joueur des Titans à atteindre le cap des 20 buts...

L'Association régionale du sport scolaire de Québec administre un excellent programme de basketball... On compte pas moins de 61 clubs répartis dans les catégories cadet, benjamin et juvénile, garçons et filles, dans neuf circuits différents... Québec High School a pris les devants dans quatre sections...

Le club de golf Orléans a déjà élu son bureau de direction pour la saison 1983... Jean-Guy Gélinas en sera le président, entouré par Yvette Simard, vice-présidente, Guy Blouin, trésorier, Jos Noël, directeur du terrain, Denis Laberge, directeur du chalet, Charles-Auguste Châtigny, capitaine et Maurice Bailly, secrétaire...

La base plein air 4 Saisons du lac Sergent compte ouvrir ses 30 kilomètres de pistes de ski de fond au public pour le 18 décembre... Les longueurs de ces pistes, balisées et entretenues, varient de 2 à 10 km... Le coût pour une journée de ski est de \$1 par personne, stationnement inclus... Il est aussi possible de louer de l'équipement sur place au coût de \$3 pour la journée... D'autres renseignements sont disponibles au 875-3565...

## Les Remparts encore vaincus par Longueuil

Suivant une autre tentative infructueuse hier soir à Longueuil (défaite de 5-3), les Remparts vont capitaliser sur l'avantage de la glace pour se rattraper ce soir, 19h30, au Colisée.

Quatrième match en cinq jours pour la troupe de Fred Dixon qui reçoit les Olympiques de Hull, ce soir. En trois matchs contre ces derniers, les Remparts ont perdu les deux premières fois mais gagné le dernier match à Hull, l'une de leurs trois victoires à l'extérieur cette saison.

A leur 17e match sur la route, les Remparts ont dû s'avouer vaincus hier soir devant l'équipe de Jacques Lemaire, les Chevaliers de Longueuil.

Les cinq buts du match ont été marqués sur des jeux de puissance au cours duquel les Chevaliers ont pris une égalité de 2-2 en deuxième période pour s'acheminer vers la victoire.

Le jeune défenseur Sylvain Côté a repris son poste lors de ce match et récolté un but, une aide. Les autres buts des Remparts sont allés à Robert Lebrun et Denis Dazé.

Les Chevaliers ont dirigé une trentaine de lancers contre 22 par les Remparts. Les joueurs de Fred Dixon compléteront ce soir une série de quatre matchs en cinq jours, après quoi, ils feront relâche jusqu'à dimanche, allant jouer à Verdun.

## Québec 3, Longueuil 5

**Première période**  
1.—Longueuil: Boby Mormino (Daigneault, Pelletier) 4:07  
2.—Longueuil: Jean-Paul Larivière (Daigneault, Rouleau) 7:55  
3.—Québec: Robert Lebrun (Nellis, Côté) 11:38  
4.—Québec: Denis Dazé (Brenner, Bernier) 17:41  
**Pénalités:** S. Côté Qué 2:31, A. Brenner Qué 4:57, J.-P. Larivière Long 9:44, J. Bertucci Long 16:07

**Deuxième période**  
5.—Longueuil: Boby Mormino (Mercuri, Larivière) 2:27  
**Pénalités:** D. Lefevre Qué 1:26, A. Tausignant Long 4:02, A. Brenner Qué 10:20, E. Bernier Qué 20:00

**Troisième période**  
6.—Longueuil: Sylvain Dupont (Tousignant, Bédaner) 1:24  
7.—Longueuil: Sylvain Dupont (Daigneault, Therrien) 16:34  
8.—Québec: Sylvain Côté (Bernier, Dazé) 19:40  
**Pénalités:** Côté Qué 2:46, Ruggies Long 2:46, Gosselin Qué 11:16, Therrien Long 11:16, Gauthier Long 11:16, Nellis Qué 16:16, Bertucci Long 16:16, Dubé Qué 16:16, Rouleau Long 17:10, Rouleau Long 17:10  
**Tirs ou but:** Québec 3, Longueuil 5  
**Gardiens:** Luc Guénette, Québec; Berthol Lavoie, Longueuil  
**Assistance:** 1,153.

# DES SALADES QUI RAPPORTENT.

### UNE BONNE NUTRITION

Si vous vous préoccupez de la santé de votre famille, préparez-lui de bonnes salades. Les salades sont d'excellentes sources de vitamines et de fibres, éléments essentiels à un régime sain et nutritif.

Servez donc de la salade à chaque repas, faites-en même un plat principal. C'est si bon pour la santé!

### UN BON GOÛT!

Découpez une pomme de laitue, tranchez un concombre croquant, coupez un oignon frais et votre salade est prête à servir.

Il n'en tient qu'à vous d'y mettre votre grain de sel et de la rendre encore plus savoureuse en y ajoutant votre vinaigrette KRAFT préférée.

Après tout, il n'y a rien de tel, pour rehausser le goût d'une bonne salade, qu'une excellente vinaigrette.

### UNE BONNE ÉCONOMIE

Grâce aux bonnes économies que vous pourriez faire en magasin, vous aurez davantage le goût de manger des salades.

Détachez le bon de 25¢ sur n'importe quelle bouteille de vinaigrette Kraft, et dépêchez-vous, car cette offre ne dure qu'un temps limité.

### BONNE CHANCE!

Quand vous achèterez vos vinaigrettes Kraft, n'oubliez pas de participer au Rallye des salades de Kraft.

Vous pourriez gagner une superbe Plymouth Caravelle 1983 (valeur au détail suggérée de 11 000\$). Vous trouverez les informations, les règlements du concours et les formules de participation partout où vous vous procurez les vinaigrettes Kraft. Bonne chance!



LES VINAIGRETTES, C'EST L'AFFAIRE DE KRAFT.

© 1982 Kraft Limited



## 25¢ DE RABAIS

à l'achat de n'importe quelle vinaigrette KRAFT chez un détaillant participant. M le détaillant participant: Pour avoir remboursé la valeur de ce bon à votre client qui a acheté un des produits KRAFT désignés, KRAFT LIMITEE, 8400, chemin Devoishère, Mont-Royal (Québec) H4P 2K9 vous remboursera la somme de 25¢ plus 7¢ pour frais de manutention. Un remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Sur demande, vous devez prouver l'achat de stocks suffisants des produits KRAFT visés par l'offre, pour justifier le nombre de bons remboursés. Ces bons ne seront acceptés que par l'intermédiaire des détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le bon est nul s'il est l'objet d'une interdiction, d'une restriction ou d'une taxe. Aux fins de remboursement, poser à KRAFT LIMITEE, C.P. 3000, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Valeur de rachat: 1/20¢ par bon.

Cher consommateur: Faites rembourser ce bon rapidement chez le détaillant participant. Un seul remboursement de 25¢ par article. L'offre est valable au Canada seulement sur le produit KRAFT spécifié. \*M.C. de KRAFT LIMITEE

L'offre se termine le 22 décembre 1982.



## 25¢ DE RABAIS

à l'achat de n'importe quelle vinaigrette KRAFT chez un détaillant participant. M le détaillant participant: Pour avoir remboursé la valeur de ce bon à votre client qui a acheté un des produits KRAFT désignés, KRAFT LIMITEE, 8400, chemin Devoishère, Mont-Royal (Québec) H4P 2K9 vous remboursera la somme de 25¢ plus 7¢ pour frais de manutention. Un remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Sur demande, vous devez prouver l'achat de stocks suffisants des produits KRAFT visés par l'offre, pour justifier le nombre de bons remboursés. Ces bons ne seront acceptés que par l'intermédiaire des détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le bon est nul s'il est l'objet d'une interdiction, d'une restriction ou d'une taxe. Aux fins de remboursement, poser à KRAFT LIMITEE, C.P. 3000, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Valeur de rachat: 1/20¢ par bon.

Cher consommateur: Faites rembourser ce bon rapidement chez le détaillant participant. Un seul remboursement de 25¢ par article. L'offre est valable au Canada seulement sur le produit KRAFT spécifié. \*M.C. de KRAFT LIMITEE

L'offre se termine le 5 janvier 1983.



# tableaux des résultats

# compteurs hockey

## hockey

### LNH

Hier  
Boston 5, Québec 10  
Toronto 3, NY Islanders 6  
Winnipeg 3, Washington 3  
St. Louis 2, Edmonton 3  
Los Angeles 4, Calgary 4

Aujourd'hui  
Montréal à Hartford, 20h  
NY Islanders à Detroit  
Vancouver à Toronto  
Buffalo à Pittsburgh  
NY Rangers à Chicago

Demain  
Montréal à Boston, 19h30 (Télé. TVA)  
Québec à Philadelphie, 19h30 (Télé. 4)  
Washington au New Jersey  
St. Louis à Calgary  
Vancouver au Minnesota  
Edmonton à Los Angeles

## junior majeur

Hier  
Québec 3, Langueuil 5

Aujourd'hui  
Hull à Québec, 19h30  
St-Jean à Drummondville  
Shawinigan à Lévis  
Verdun à Trois-Rivières

Demain  
Hull à Chicoutimi

## LIGUE NATIONALE

Équipe	M	A	Pts
Gretzky, Edmonton	24	54	78
M. Stastny, Québec	22	29	51
Bossy, NY Islanders	21	26	47
P. Stastny, Québec	21	26	47
Nielsen, Calgary	13	26	39
Savard, Chicago	10	29	38
Goulet, Québec	20	18	38
Kurri, Edmonton	17	21	38
A. Stastny, Québec	11	27	38
Rogers, NY Rangers	14	23	37
McDonald, Calgary	22	14	36
Trotter, NY Islanders	15	20	35
Ciccarelli, Minnesota	19	15	34
Fox, Los Angeles	15	19	34
A. Schliebener	15	19	34
N. Belland	17	14	34
T. Johnson	21	4	34
K. Elcombe	11	23	34
K. Elcombe	11	23	34
Hlinka, Vancouver	12	21	33
Hawerchuk, Winnipeg	13	21	33
Clarke, Philadelphie	7	25	32

## L'EXPRESS

M	A	Pts	Pen.
Carl Brochu	7	3	7
André Blanchette	11	3	7
Serge Turcotte	11	4	6
Nelson Bourdard	11	0	9
Robert Bois	9	1	5
André Tremblay	13	2	4
Cloude Roussin	12	0	5
Sylvain Desjardins	12	0	3
Eric Laviole	4	0	1
Daniel Nadeau	3	0	0

## COLLEGIAL "AAA"

B	A	Pts
L. Haman, St-Laurent	19	38
M. Daigle, St-Hyacinthe	24	27
S. Amvaf, St-Hyacinthe	16	34
M. Tremblay, Vanier	20	27
S. Gagné, St-Laurent	13	33
G. Blanchette, Thetford	17	27
S. Jarry, St-Laurent	24	18

## JUNIOR B

B	A	Pts
M. Grenier, St-Marie	13	30
G. Lemelin, Ste-Marie	20	20
Y. Fournier, Vanier	12	27
M. Dion, Vanier	9	28
A. Leclerc, Ste-Marie	9	28
A. Marceau, Vanier	18	18
M. Poulin, Ste-Marie	15	17
M. Tremblay, Vanier	11	14
S. Tansuov, Beauport	15	11
A. Vallières, A-Lorette	10	16
M. Rochon, Vanier	8	16

## CLASSEMENT

### SECTION FRANK DILIO

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	33	23	9	1	188	128
Chicoutimi	34	20	14	0	210	199
Québec	35	15	0	0	173	185
Trois-Rivières	33	14	0	0	170	195
Drummondville	32	7	25	0	132	205

## CLASSEMENT

### SECTION ROBERT LEBEL

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	32	25	7	0	208	138
Verdun	33	10	1	0	222	149
Langueuil	34	17	1	0	177	174
Saint-Jean	32	14	2	0	173	183
Saint-Jean	33	14	0	0	170	195
Granby	33	7	25	0	150	235

## NORDIQUES

M	A	Pts	Pen.	
M. Stastny	27	22	29	51
P. Stastny	27	21	26	47
M. Goulet	27	20	18	38
A. Stastny	27	11	27	38
R. Cloutier	25	13	16	29
D. Turf	27	20	27	32
M. Corfié	26	10	13	24
D. Pichette	25	2	15	17
W. Poimert	27	5	9	14
A. Côté	27	5	7	12
M. Marois	26	2	9	11
A. Dupont	21	1	7	8
L. Lapointe	23	1	7	8
N. Rochefort	20	2	5	7
J. Richard	15	3	2	5
P. Aubry	23	2	3	5
R. Moïser	26	1	3	4
L. Sleigher	15	2	2	4
R. Davois	10	1	2	3
J. Hamel	16	1	2	3
W. Weir	6	0	1	4
B. McRae	3	0	0	5
B. Nesley	0	0	0	0
M. Bolduc	1	0	0	0
C. Johnson	6	0	0	0
J. Garrett	10	0	0	0
M. Eagles	2	0	0	0
D. Bouchard	2	0	0	0

## Gardiens de but

M	Min	BA	BI	Moy	
C. Malarchuk	12	687	50	0	4,37
F. Ford	6	360	31	0	5,17
J. Garret	10	573	39	0	4,48

## WINNIPEG 3 WASHINGTON 3

Première période  
1-Washington: Neveu, 5e (Thetford) 6:40  
2-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
3-Winnipeg: Babych, 7e (Cherbourg) 12:06  
4-Washington: Spring, 5e (Steen) 17:57

Deuxième période  
1-Winnipeg: Lundholm, 12e (Steen) 12:06  
2-Winnipeg: Lundholm, 12e (Steen) 12:06  
3-Winnipeg: Lundholm, 12e (Steen) 12:06  
4-Winnipeg: Lundholm, 12e (Steen) 12:06

Troisième période  
1-Winnipeg: Lundholm, 12e (Steen) 12:06  
2-Winnipeg: Lundholm, 12e (Steen) 12:06  
3-Winnipeg: Lundholm, 12e (Steen) 12:06  
4-Winnipeg: Lundholm, 12e (Steen) 12:06

## Winnipeg 3 Washington 3

Première période  
1-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
2-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
3-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
4-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30

Deuxième période  
1-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
2-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
3-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
4-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30

Troisième période  
1-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
2-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
3-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30  
4-Winnipeg: Lundholm, 7e (Steen) 9:30

## CLASSEMENT

### SECTION NORRIS

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Chicago	27	17	4	6	114	85
Minnesota	29	17	8	4	127	38
St. Louis	30	9	18	5	100	21
Toronto	25	15	5	8	113	15
Detroit	27	4	17	6	73	119

## interuniversitaire

Demain  
McGill à Ottawa

CLASSEMENT

M	G	P	N	PP	PC	Pts
Concordia	14	11	2	1	75	25
Chicoutimi	14	9	5	0	78	76
Laval	13	7	4	0	74	49
Trois-Rivières	16	5	9	0	68	91
Ottawa	15	3	8	0	53	77
McGill	14	3	10	1	61	71

## CLASSEMENT

### Gardiens de but

M	Min	BA	BI	Moy	
D. Bouchard	12	687	50	0	4,37
C. Malarchuk	6	360	31	0	5,17
J. Garret	10	573	39	0	4,48

## REMPARTS

M	B	A	Pts	Pen.
C. Gosselin	33	24	33	57
R. Gosselin	33	24	33	57
R. Gosselin	33	24	33	57
R. Gosselin	33	24	33	57

## ST. LOUIS 2 EDMONTON 3

Première période  
1-St. Louis: Turbitt, 13e (Paley, Wilson) 7:07  
2-Edmonton: Gretzky, 23e (Colangelo, Chicoutimi) 11:11  
3-St. Louis: Turbitt, 13e (Paley, Wilson) 7:07

Deuxième période  
1-St. Louis: Turbitt, 13e (Paley, Wilson) 7:07  
2-Edmonton: Gretzky, 23e (Colangelo, Chicoutimi) 11:11  
3-St. Louis: Turbitt, 13e (Paley, Wilson) 7:07

Troisième période  
1-St. Louis: Turbitt, 13e (Paley, Wilson) 7:07  
2-Edmonton: Gretzky, 23e (Colangelo, Chicoutimi) 11:11  
3-St. Louis: Turbitt, 13e (Paley, Wilson) 7:07

## TORONTO 3 NY ISLANDERS 6

Première période  
1-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
2-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
3-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
4-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08

Deuxième période  
1-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
2-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
3-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
4-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08

Troisième période  
1-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
2-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
3-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08  
4-Toronto: Paddock, 11e (Hovak, Duris) 10:08

## CLASSEMENT GÉNÉRAL

M	J	Pts
1-Chicago	27	40
2-MONTREAL	28	40
3-Minnesota	29	38
4-NY Islanders	32	37
5-Boston	28	35
6-Edmonton	30	34
7-Philadelphie	28	32
8-QUEBEC	27	31
9-Buffalo	28	31
10-Los Angeles	28	30
11-NY Rangers	27	29
12-Winnipeg	26	27
13-Washington	26	27
14-Vancouver	28	26
15-Calgary	30	25
16-Pittsburgh	27	21
17-St. Louis	30	21
18-New Jersey	31	19
19-Toronto	25	15
20-Hartford	26	15
21-Detroit	27	14

## CLASSEMENT

### CLASSEMENT

M	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	22	19	2	1	152	68
St-Laurent	21	15	5	1	147	39
Thetford	22	13	8	1	126	97
St-Georges	22	11	11	0	126	128
Limoilou	22	12	2	0	104	124
Canons de l'Est	21	6	12	3	113	142
St-Jérôme	22	7	15	0	86	124
Victoriaville	22	3	17	2	82	152

## CLASSEMENT

### CLASSEMENT

M	G	P	N	PP	PC	Pts
Bourassa	26	16	7	3	138	76
St-Hyacinthe	26	13	10	3	124	105
Lac-Saint-Louis	26	13	10	3	125	116
Canons de l'Est	26	12	10	4	130	99
Laurentides	26	10	14	2	134	142
Montréal	26	9	14	2	137	159
Laval	27	7	15	5	137	120
Mauricie	25	6	17	2	104	189

## CLASSEMENT

### CLASSEMENT

M	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Marie	18	13	3	2	125	82
Vanier	18	8	2	109	93	18
Sainte-Foy	13	4	7	21	98	10
Anc-Lorette	17	3	11	3	112	9
Beauport	17	3	11	3	112	9

## CLASSEMENT

### CLASSEMENT

M	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Marie	18	13	3	2	125	82
Vanier	18	8	2	109	93	18
Sainte-Foy	13	4	7	21	98	10
Anc-Lorette	17	3	11	3	112	9
Beauport	17	3	11	3	112	9

## CLASSEMENT

### CLASSEMENT

M	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Marie	18	13	3	2	125	82
Vanier	18	8	2	109	93	18
Sainte-Foy	13	4	7	21	98	10
Anc-Lorette	17	3	11	3	112	9
Beauport	17	3	11	3	112	9

## CLASSEMENT

### CLASSEMENT

M	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Hyacinthe	22	19	2	1	152	68
St-Laurent	21	15	5	1	147	39
Thetford	22	13	8	1	126	97
St-Georges	22	11	11	0	126	128
Limoilou	22	12	2	0	104	124
Canons de l'Est	21	6	12	3	113	142
St-Jérôme	22	7	15	0	86	124
Victoriaville	22	3	17	2	82	152

## CLASSEMENT

### CLASSEMENT

M	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Marie	18	13	3	2	125	82
Vanier	18	8	2	109	93	18
Sainte-Foy	13	4	7	21	98	10
Anc-Lorette						

# tableau des résultats



## statistiques du football ...

## statistiques du football ...

## statistiques du football ...

## leure du st-laurent

### LIGUE NATIONALE

#### DIVISION NATIONALE

T. Cour.	Pos.	Pts
Tyler, L.A.	7	6
Adrian, Atl.	4	5
Ivory, GB	4	5
Brown, Wash.	4	3
Moore, S.F.	4	3
Mohamers, Phil.	2	2
S. White, Min.	2	2

#### RETOURS DE BOTTES DE DEGAJEMENT

No. Ver.	Mo. L. T.
McMiernore, SF	7 18 27 45 9
Neims, Wash.	21 58 25 58 9
Fellows, Dall.	12 29 24 35 9
Mitchell, STL	9 24 22 31 9
Henry, Phil.	12 27 23 44 9
Pavlan, Minn.	9 20 22 32 9
Redden, LA	11 24 21 38 9
Genier, S.D.	5 16 21 29 9
Rodgers, GB	7 14 25 28 9

#### BOITEURS

Can.	Pl.	Pts
Moseley, Wash.	9-11	11-11 48 42
Stenerud, GB.	14-16	8-11 42 28
Wersching, SF	14-14	7-10 45 35
Luckhurst, Atl.	13-14	9-9 51 34
Capice, TB	5-5	9-12 51 32
O'Donoghue, St-L 10-11		6-9 43 38

#### PASSEURS

P.T.P.R.	Mo. Ver.	T.
Dicker, G.B.	122	78 63 110 2 4
Montana, S.F.	181	126 143 102 11 5
D. White, Dall.	135	90 67 120 10 7
Thiesman, Wash.	140	89 62 112 8 5
Stobler, K.O.D.	152	82 68 5 3
Barlaam, Atl.	155	97 62 114 4 4
Lamae, Atl.	116	44 55 72 3 1
Jewman, Phil.	188	109 58 122 7 7
Kramer, Minn.	154	87 54 93 8 4
McMahon, Chi.	90	55 61 1 49 5 4

#### RECEVEURS DE PASSES

No. Ver.	Mo. Ver.	T.
Clark, S.F.	32	519 16 2 3
S. White, Minn.	26	425 16 3 4
Monk, Wash.	26	327 12 4 1
T. Hill, Dall.	25	405 16 2 1
Carmichael, Phil.	24	375 15 6 2
Smith, Phil.	24	324 13 5 1
Perkins, N.Y.	23	381 14 4 1
Moore, SF	23	293 12 7 3
Andrews, Atl.	22	345 15 7 1
Sims, Det.	22	258 11 7 0

#### NOMBRE DE VERGES

Ver.	No. Ver.	T.
Clark, S.F.	519	32 16 2 3
S. White, Minn.	426	26 16 3 4
T. Hill, Dall.	405	25 16 2 1
Perkins, N.Y.	381	23 14 4 1
Carmichael, Phil.	375	24 15 6 2
Brown, Wash.	363	16 22 7 6
Andrews, Atl.	345	22 15 7 1
Monk, Wash.	327	26 12 4 1
Smith, Phil.	324	24 13 5 1
Miller, LA	313	12 26 1 3

#### INTERCEPTIONS

No. Ver.	L. T.
Wells, Dall.	4 39 29 0
Schmidt, Chi.	4 39 29 0
Teal, Minn.	4 15 13 0
Hicks, SF	3 5 3 0

#### PORTEURS DE BALLON

No. Ver.	Mo. Ver.	L. T.
Sims, Det.	96	376 3 9 29 1
Tyler, LA	90	371 4 6 30 6
Dorsett, Dall.	84	353 3 8 12 2
Riggins, Wash.	111	350 3 2 19 2
G. Rodgers, NO	74	317 4 3 28 2
Andrews, Atl.	76	306 4 0 19 5
Woolfolk, NY	72	291 4 0 18 0
Ivory, GB	81	288 2 6 32 5
Anderson, STL	74	279 3 8 23 3
Pavlan, Chi.	48	270 4 0 17 0

#### BOTTES DE DEGAJEMENT

No. L. Mo. Ver.	
Jennings, NY	24 73 46 8
Birchmore, STL	28 60 45 1
Miska, LA	24 56 43 5
Erleben, NO	25 58 43 5
D. White, Dall.	19 56 42 1
Stachowicz, GB	22 53 42 0
Smider, TB	23 59 41 5
Parsons, Chi.	33 81 41 4
Skladany, Det.	19 59 40 7
Runogger, Phil.	19 53 40 3

#### RETOURS DE BOTTES

No. Ver.	Mo. Ver.	L. T.
Irvin, LA	11	175 15 9 43 1
B. Johnson, Atl.	17	239 14 1 71 0
Mitchell, STL	9	85 9 4 15 0
Martin, Det.	13	120 9 2 17 0
Saloman, SF	10	90 9 0 27 0
Groth, NO	12	97 8 1 14 0
Gray, GB	6	48 8 0 15 0
Fellows, Dall.	14	104 7 4 17 0
Neims, Wash.	16	112 7 0 28 0
Pittman, NY	6	40 6 7 9 0

### RETOURS DE BOTTES DE DEGAJEMENT

No. Ver.	Mo. Ver.	L. T.
Nanning, Den.	10	265 26 5 34 0
Babannon, Pitt.	10	258 25 8 37 0
Tate, Cin.	4	152 25 8 37 0
Hancock, KC	13	311 23 9 33 0

### DIVISION AMERICAINE

#### OFFENSIVE

Tot.	Cou.	Pos.
N.Y. Jets	1997	846 1151
Cincinnati	1904	526 1378
Pittsburgh	1639	520 1119
Buffalo	1616	754 862
Cleveland	1595	604 991
L.A. Riders	1515	669 846
Miami	1506	755 791
Denver	1500	557 943

#### DEFENSIVE

N.Y. Jets	Kansas City	Seattle	Cincinnati	Kansas City	Nouv.-Angl.	Washington	Atlanta	Nouv.-Angl.	L.A. Rams	N.Y. Giants	St. Louis	Tampa Bay	St. Louis
1235	515	720	1238	481	757	1315	783	582	1409	420	989	1661	641
1020	1020	1020	1491	866	825	1559	723	836	1623	591	1032	1544	677
1020	1020	1020	1639	520	1119	1639	520	1119	1639	520	1119	1639	520
1020	1020	1020	1616	754	862	1623	591	1032	1623	591	1032	1623	591
1020	1020	1020	1595	604	991	1595	604	991	1595	604	991	1595	604
1020	1020	1020	1515	669	846	1515	669	846	1515	669	846	1515	669
1020	1020	1020	1506	755	791	1506	755	791	1506	755	791	1506	755
1020	1020	1020	1500	557	943	1500	557	943	1500	557	943	1500	557

#### DEFENSIVE

Tot.	Cou.	Pos.
San Francisco	1864	329 1535
Dallas	1858	765 1093
Philadelphia	1688	457 1231
Green Bay	1661	641 1020
Atlanta	1660	623 1037
Washington	1617	557 1060
Nouv.-Angl.	1544	677 927
Tampa Bay	1542	640 902
L.A. Rams	1539	488 1051
N.Y. Giants	1501	548 953
St. Louis	1374	700 674

### DIVISION NATIONALE

#### DEFENSIVE

Nouv.-Angl.	Chicago	Tampa Bay	Green Bay	San Francisco	Detroit	N.Y. Giants	Dallas	Philadelphia
1266	386	880	1314	453	861	1359	528	831
1413	482	931	1457	603	854	1529	480	1049
1632	488	1144	1636	548	1088	1663	607	1056
1645	603	1062	1672	599	1073	1772	659	1133
1818	658	1160						

### BANTAM

Mi	G	P	N	Pts
Saint-Georges	11	8	2	17
Ancienne-Lorette	11	6	2	15
Loretteville	13	5	5	13
Sainte-Marie	13	4	7	2
Vanier	12	3	8	1

### ATOME

Mi	G	P	N	Pts
Loretteville	13	11	2	0
Ancienne-Lorette	11	8	3	0
Vanier	12	8	4	0
Saint-Georges	11	2	9	0
Sainte-Marie	13	1	12	0

### MIDGET

Mi	G	P	N	Pts
Vanier	13	10	2	1
Ancienne-Lorette	11	7	2	2
Sainte-Marie	14	6	6	2
Loretteville	13	3	10	0
Saint-Georges	11	2	8	1

### PEE-WEE

Mi	G	P	N	Pts
Loretteville	13	11	2	0
Vanier	13	9	1	3
Ancienne-Lorette	11	4	5	2
Sainte-Marie	14	1	9	4
Saint-Georges	11	1	9	1

### basketball

#### ASSOCIATION NATIONALE

##### Hier

Atlanta 102, Cleveland 90
Dallas 92, San Antonio 106
New York 85, Chicago 91
Seattle 107, Houston 88
Utah 121, Portland 137
San Diego 114, Golden State 121

##### Aujourd'hui

Cleveland à Boston  
Washington ou New Jersey  
Atlanta à Philadelphie  
New York à Detroit  
Denver en Indiana  
Chicago à Milwaukee  
Seattle à Dallas  
San Antonio à Kansas City  
Houston à Utah  
Phoenix à Los Angeles

##### Demain

Denver à Washington  
Portland à Golden State

#### CLASSEMENT DIVISION EST

G	P	Moy.	Diff.
Seattle	16	3	842
Los Angeles	15	4	789
Phoenix	9	11	617
Portland	10	11	476
Golden State	8	12	400
San Diego	4	16	200

### RETOURS DE BOTTES DE DEGAJEMENT

No. Ver.	Mo. Ver.	L. T.
Uppchurch, Den.	7	115 16 4 67 1
Brooks, SD	5	68 13 4 24 0
Vigorato, Mia.	12	152 12 7 59 1
Woods, Pitt.	13	142 10 9 20 0
Smith, NE	14	120 8 4 19 0
Johns, Sea.	10	85 8 4 24 0

### RETOURS DE BOTTES DE DEGAJEMENT

No. Ver.	Mo. Ver.	L. T.
Nehly, Bue.	7	203 29 66 0
Neim, NE	11	236 27 89 1
Pruitt, LA	8	214 26 8 55 0

### SECTION CENTRALE

G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	13	7	650
Detroit	12	7	632
Atlanta	9	9	500
Indiana	7	12	368
Chicago	7	13	350
Cleveland	3	16	158

### DIVISION OUEST

#### SECTION MIDWEST

G	P	Moy.	Diff.
Kansas City	10	6	425
San Antonio	13	9	591
Dallas	8	9	471
Denver	8	10	444
Utah	6	13	316
Houston	3	15	167

#### SECTION PACIFIQUE

G	P	Moy.	Diff.
Seattle	16	3	842
Los Angeles	15	4	789
Phoenix	9	11	617
Portland	10	11	476
Golden State	8	12	400
San Diego	4	16	200

### ligue de hockey junior "b" bas st-laurent

#### CLASSEMENT

Mi	G	P	N	PP	PC	Pts	
Ste-Anne-des-Monts	11	7	3	1	73	56	15
La Vallée	5	5	3	1	61	39	11
Rivière-de-Loup	10	5	4	1	61	56	11
Rimouski	9	4	4	1	49	54	9
Mont-Joli	11	2	9	0	39	78	4

#### GARDIENS DE BUT

Mi	Min	Ba	Moy	
Rémi Parent, La Vallée	4	240	17	4.25
Denis Paradis, La Vallée	5	300	22	4.40
Total La Vallée	9	540	39	4.33

#### CLASSEMENT DIVISION EST

Mi	Min	Ba	Moy	
Carol Daigneault, S.A.D.M.	6	385	31	4.83
Paul-R. St-Pierre, S.A.D.M.	5	275	25	5.49
Total S.A.D.M.	11	660	56	5.09

#### CLASSEMENT DIVISION OUEST

Mi	Min	Ba	Moy	
Jacques Lévesque, R.D.L.	10	397	36	5.44
Yvan Bérubé, R.D.L.	4	203	20	5.91
Total R.D.L.	10	600	56	5.60

#### CLASSEMENT DIVISION PACIFIQUE

Mi	Min	Ba	Moy	
Gino D'Amours, Rimouski	9	535	53	5.94
Yves Lachance, Rimouski	0	5	1	12.00
Total Rimouski	9	540	54	6.00

#### CLASSEMENT DIVISION CENTRALE

Mi	Min	Ba	Moy	
Francis Lévesque, Mont-Joli	9	540	54	6.00
J.-Eudes Richard, Mont-Joli	2	120	24	12.00
Total Mont-Joli	11	660	78	7.07

#### COMPTES

MJ	B	A	Pts	
Mirko Pelletier, S.A.D.M.	11	15	28	43
Albin O'Connor, La Vallée	9	20	5	25
Sylvain Ross, S.A.D.M.	11	10	13	23
Gilbert Bossé, R.D.L.	10	6	16	22
Gilles Lebreux, S.A.D.M.	11	10	11	21
Yves Lévesque, Mont-Joli	10	11	6	17
Ghislain Gagon, Rimouski	9	10	7	17
Dave Martin, S.A.D.M.	9	7	10	17
Jean-Frs Ricard, Rimouski	9	6	11	17
Gilbert Pelletier, S.A.D.M.	10	11	5	16
Serge Rioux, La Vallée	9	5	11	16
André Thibodeau, Rimouski	9	7	8	15
Daniel Ouellet, R.D.L.	9	8	6	14
Guy Fournier, S.A.D.M.	10	8	6	14
Denis Harvey, La Vallée	9	4	10	14
Mario Pilon, Mont-Joli	11	4	10	14
Denis Dumaresq, La Vallée	9	2	12	14

# IMBREMABLE

## 4 JOURS SEULEMENT CHANDAILS

Notre collection de chandails en acrylique à col en V vous offre vos couleurs et modèles préférés. D'entretien facile, ils sont lavables à la machine.

### PRIX DE VENTE

# 9.99

### ROBES DE CHAMBRE

Ces robes de chambre de modèle judo, sont de confection canadienne et disponibles dans une variété de couleurs. Elles sont lavables à la machine pour un entretien facile. Taille universelle.

### PRIX DE VENTE

# 19.99

### ET PLUS VESTES DE SKI

Économisez sur les vestes de ski à la mode. Choisissez parmi

# Ski alpin: bon départ pour de Agostini

VAL-D'ISÈRE. Alpes françaises (AFP) — La Suisse Doris de Agostini, 24 ans, est bien partie pour prendre la place de meilleure descendue mondiale laissée vacante, la saison dernière, par sa compatriote Marie-Thérèse Nadig. Après avoir raté de peu, l'hiver dernier, la victoire dans la Coupe du Monde de la spécialité, de Agostini a, en effet, pris un départ de choix, mardi, à Val-d'Isère, en remportant la descente d'ouverture de la Coupe du Monde de ski alpin.

En revanche, les Françaises, qui avaient laissé une forte impression à

l'entraînement, ont fait faillite. Mais le revêtement dur et glacé des trois derniers jours avait fait place à une neige douce tombée pendant la nuit. À l'heure de la course, il neigeait encore dans le haut, tandis qu'il pleuvait dans le bas de la piste. Ce changement des conditions météorologiques a fait le jeu des Suissesses, notamment de de Agostini qui, beaucoup plus à l'aise sur une neige douce, a survolé l'épreuve.

Seule l'Autrichienne Lea Soelkner, 24 ans, une des "anciennes" du cirque blanc, championne du monde

de slalom en 1978 à Garmisch, a pu "s'approcher" à 38 centièmes.

### Au tour d'Erika Hess

Maria Walliser, 19 ans, a complété le triomphe helvétique en prenant la troisième place, à 1.03 seconde de sa coéquipière. "Je n'ai pourtant pas eu l'impression d'avoir très bien skié, devait confier de Agostini. Je ne pensais pas avoir réalisé un aussi bon dévalé. La Suisse n'en a pas moins dévalé les 2.200 mètres du parcours à près de 96 km/h de moyenne, avec des pointes à 144 dans le mur d'arrivée, pour remporter sa sixième descente depuis son premier succès en Coupe du Monde, à Gastein (Autriche), en 1976.

### Belle tenue des Canadiennes

Si les Canadiennes ont sauvé l'honneur avec la quatrième place d'une Gerry Sorensen qui se plaignait pourtant de douleurs au dos, les Françaises ont été les grandes battues de la journée. Marie-Cécile Gros-Gaudenier, se ressentant de sa cte de la veille, à l'entraînement, n'a pu prendre que la 20e place. Seules Elisabeth Chaud (5e) et Marie-Luce Waldmeier

(9e) ont pu entrer dans les dix premières.

La journée de mercredi devrait à nouveau sourire à l'équipe helvétique. Erika Hess sera en effet la grande favorite du slalom géant et du combiné du critérium de la première neige... si la course a lieu. Car la pluie qui tombait, mardi, sur la station savoyarde, faisait craindre le pire pour l'état de la piste.

### Diana Haight

Trois descendues canadiennes se sont classées parmi les 15 premières hier lors du critérium de la première neige à Val-d'Isère. Mais la joie a fait place à la désolation quand il fut annoncé plus tard que Diana Haight de Fruitvale en Colombie-Britannique s'est fracturée la jambe gauche.

Mlle Haight, 18 ans, classée 13e lors de cette première épreuve de la saison comptant pour la Coupe du Monde, s'est blessée en se rendant consulter le tableau. Son ski gauche s'est momentanément coincé dans de la neige dure lui faisant faire une torsion de la jambe avant d'aller choir contre une clôture sous les yeux de nombreux témoins de sa déveine.

"Elle souffre d'une fracture du

péroné et d'un ligament déchiré à la cheville, a précisé l'entraîneur-chef Currie Chapman de l'équipe canadienne. Sa jambe est recouverte d'un plâtre et elle rentrera chez elle dans quelques jours."

"Nous ne saurons pas si elle doit être opérée ou non avant que notre propre médecin l'ait examinée. Théoriquement, elle pourrait être de retour sur les pentes de ski dans six semaines."



La Canadienne Diana Haight a subi une fracture du péroné de la jambe gauche, hier, lors du critérium de la première neige, à Val-d'Isère.

## Le Manic face au Nottingham Forest

MONTREAL (PC) — A sa troisième saison dans la Ligue nord-américaine de soccer, le Manic de Montréal jouera son premier match international le 28 mai au Stade olympique alors qu'il recevra le Nottingham Forest, une formation de première division d'Angleterre.

Le Nottingham Forest est une équipe de première force qui déléguera ses meilleurs joueurs pour cette confrontation. Le club Nottingham occupe présentement une cinquième place dans un classement serré pour les grands honneurs de sa division.

Seulement cinq points séparent le Nottingham Forest du premier rang occupé par Liverpool.

De beaux vêtements tout neufs, pour un Noël bien au chaud!

A compter du 9 décembre, profitez d'une réduction

# 33 1/3 %

sur manteaux et habits de neige

Gr. 2 à 12 ans

Aucune mise de côté. TOUTE VENTE FINALE.

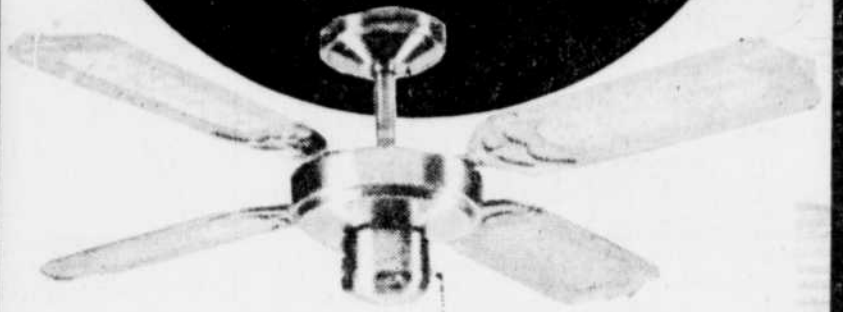


LE PETIT chaperon rouge inc.

605, boul Charest est - 523-7345  
480, mail Centre-Ville - 522-3620  
Place Laurier - 658-7410



POUR LA CONSERVATION DE L'ÉNERGIE



Le ventilateur VEN-AIR



LE CLASSIC

(bronze antique ou taiton poly)

Moteur réversible, commande 3 vitesses à chaîne. Luminaires adaptables, 4 pales réversibles en teck ou rotin, 42 po ou 52 po

NOTRE PRIX SPECIAL:

# 199<sup>95</sup>

Luminaire Mathieu inc.

1240, BOULEVARD CHAREST OUEST  
683-2244

(anciennement Automobiles Inc.)

ÉPICIERIS UNIS

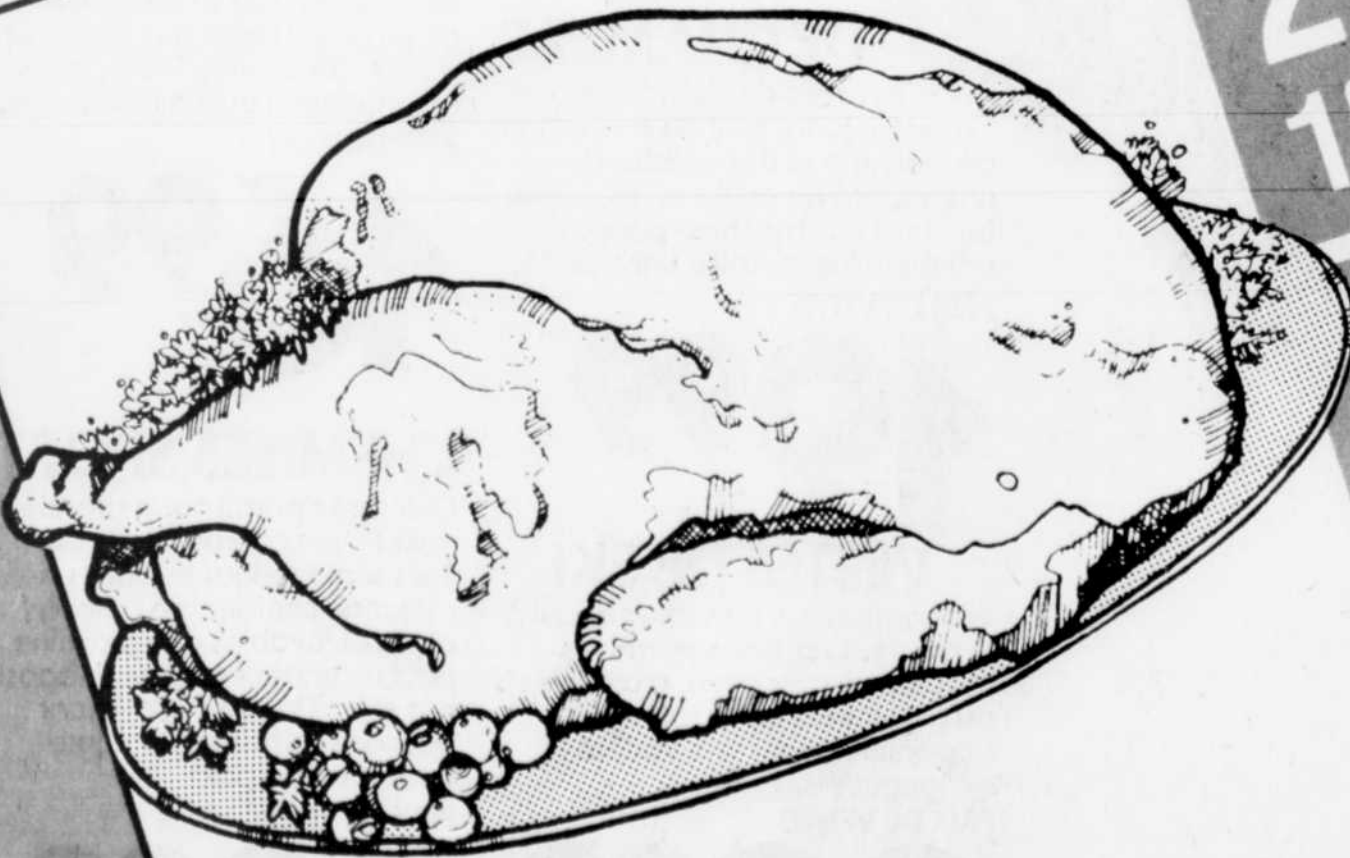
# GEM



JEUNE DINDON SURGELÉ Canada catégorie «A»  
5 kg et plus

moins de 5 kg  
238\$/kg  
1,08/lb

260\$/kg  
1,18/lb



«DORCHESTER» Bonne Chère ou/et Flamingo DINDE SURGELÉE Canada catégorie «A»  
dinde-o-jus toutes pesanteurs

282\$/kg  
1,28/lb

Prix en vigueur chez tous les marchands GEM du 6 au 11 décembre 1982. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

ÉCONOMIQUE EN GRAND

EPICIERIS UNIS INC

# ECONOMIQUE EN GRAND



## BONS VOYAGES

Obtenez gratuitement un bon-voyage d'une valeur de \$5 avec chaque tranche d'achat de \$25, applicable sur les forfaits vacances "Les Bons Voyages" d'Air Canada/Touram.

**30%**

DE MARAIS  
SUR LES PLUS BAS PRIX OFFERTS SUR LE MARCHE!  
Profitez-en! Faites profiter vos parents et amis!  
AIR CANADA TOURAM



Sur présentation de ce coupon et à l'achat d'un bocal de 227 g de café instantané TASTER'S CHOICE (régulier ou décaféiné) obtenez un "Bon voyage" d'une valeur de \$5. Limite: un coupon par achat.



**\*BIFTECK DE CÔTE**  
**6,13\$ /kg**  
**2,78\$/lb**

\*COUPES PROVENANT DE BOEUF CANADA CATEGORIE A

**BOEUF HACHE**  
Mi-maigre  
**3,48\$/kg 1,58\$/lb**

**SAUCISSON DE BOLOGNE**  
MÉRITE  
Ordinaire ou cire  
Morceau 1 kg et plus  
(2 lb et plus)  
**2,82\$/kg 1,28\$/lb**

**LONGE DE PORC FRAIS**  
Bout de côte  
Env. 1,3 kg (3 lb)  
**2,60\$/kg 1,18\$/lb**

**JAMBON CUIT**  
MÉRITE  
Ultra maigre  
(tranche selon vos besoins)  
**6,13\$/kg 2,78\$/lb**

**LONGE DE PORC FRAIS**  
Bout du filet  
Env. 1,3 kg (3 lb)  
**3,04\$/kg 1,38\$/lb**

**SAUCISSES**  
MÉRITE  
Porc/boeuf surgelées  
**2,82\$/kg 1,28\$/lb**

**PORC HACHE**  
Produit décongelé  
**3,26\$/kg 1,48\$/lb**

**CRETONS BILOPAGE**  
Cont. 275 g  
**2,28\$**

**BACON MAPLE LEAF**  
Régulier ou soupçon  
d'érable  
Sans couenne, tranche  
Pqt 500 g  
**2,58\$**

**ÉPAULE DE PORC**  
MÉRITE  
Fume, desosse, prêt-à-servir  
1,3 à 2,2 kg (3 à 5 lb)  
**4,81\$/kg 2,18\$/lb**

**TOURTIÈRE SURGELÉE**  
BILOPAGE  
Bte 450 g  
**1,98\$**

**SAUCISSES FUMÉES**  
MAPLE LEAF  
Régulières ou tout boeuf  
Pqt 454 g  
**1,78\$**

**JAMBON DESOSSE**  
LA FOURNÉE  
Prêt-à-manger  
1 à 1,3 kg (2 à 3 lb)  
**10,32\$/kg 4,68\$/lb**

**SOC DE PORC**  
MAPLE LEAF  
Roué, fume  
1 à 1,3 kg (2 à 3 lb)  
**5,47\$/kg 2,48\$/lb**

**FOIE DE BOEUF**  
De choix, pele, déveine,  
tranche, importé des  
États-Unis  
Produit décongelé  
**1,72\$/kg 78¢/lb**

**POMMES DE TERRE**  
Produit du Québec  
Catégorie Canada 1  
Sac 4,54 kg (10 lb)  
**78¢**

**CITRONS**  
Produit de la Californie  
Gr 140  
**6/69¢**

**POMMES GRANNY SMITH**  
Importées de France  
Gr 125  
**99¢/kg 45¢/lb**

**CAROTTES MINIATURES**  
Produit du Québec  
340 g (12 oz)  
**2/58¢**

Les prix sont en vigueur du lundi 6 décembre au samedi 11 décembre 1982 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les illustrations de cette page ne servent qu'à illustrer la marque des produits, qu'à illustrer la marque des occasions, annonces, le texte prévaut en toutes occasions. S'il advenait qu'un article vienne à manquer, veuillez demander un coupon et le prix vous en sera garanti.



**JUS D'ORANGE**  
Concentré  
(surgelé)  
OLD SOUTH  
Cont. 355 ml  
**99¢**



**PAPIER HYGIÉNIQUE**  
Blanc, rose, jaune, champagne, bleu  
COTONELLE  
Pqt 4 rlx  
**1,19\$**



**JUS DE POMMES**  
Brut ou clair  
ROUGEMONT  
Bout. 1,36 litre  
**98¢**

**GARNITURE A TARTES**  
VACHON  
Cerise, bleuet, fraise, framboise, dattes ou sucre  
Bte 540 ml  
**1,79\$**

**DETERGENT ST-CASTIN**  
En poudre  
Bte 2 kg  
**2,59\$**

**EAU DE JAVEL**  
JAVEX  
Cont. 3,6 litres  
**1,69\$**

**MOKA DES FÊTES**  
VACHON  
Bte 330 g ou 290 g  
**1,99\$**

**BONBONS ASSORTIS**  
MONTMAGNY  
Sapins de Noël, cloches, crème, satinettes, M.M. père Noël, arachides glacées  
Sac 125 à 300 g  
**1,39\$**

**PRODUITS SURGELÉS**  
FRITES  
McCAIN  
Ondulées ou régulières  
Superries  
Sac 1 kg  
**1,28\$**

**SAUCE CHINOISE**  
V-H  
Cerises ou prunes  
Bout. 227 ml  
**69¢**

**PAPIER-MOUCHOIR**  
SCOTTIES  
Blanc, bois santal, tournesol  
Bte 200 f.  
**79¢**

**ESSUIE-TOUT**  
SCOTTOWELS  
Blanc, asst., motifs asst.  
Pqt 2 rlx  
**1,29\$**

**FILET DE SOLE**  
BOOTH  
Pqt 454 g  
**3,49\$**

**PÂTE A SANDWICH**  
CORDON BLEU  
Folie, jambon-veau-bacon, langue, jambon-veau-bacon, tomate, viande, veau-porc-poulet  
Bte 85 g  
**49¢**

**PURIFICATEUR**  
ROLAIR  
Aube printanière, bouquetière  
1 unité  
**1,59\$**



**CHAMPIGNONS**  
Pieds et morceaux  
SLACKS  
Bte 284 ml  
**69¢**

**JAMBON CORDON BLEU**  
Flocons  
Bte 184 g  
**1,69\$**

**POULET CORDON BLEU**  
Jarre 400 g  
**3,49\$**

**DENTIFRICE**  
AIM  
Gelée fluorure  
Tube 100 ml  
**1,29\$**



**FARINE ROBIN HOOD**  
Sac 3,5 kg  
**2,99\$**

**SOUPE LIPTON**  
Poulet et nouilles  
Bte de 2 enveloppes  
**89¢**

**CRÈME A BARBE**  
GILLETTE  
Foamy régulière ou citron-lime  
Aérosol 300 ml  
**2,09\$**

**DESODORISANT**  
Parfumé ou poudre légère  
SOFT & DRY  
Aérosol 200 ml  
**1,89\$**

**TABLETTE**  
CROQUADE NEILSON  
Amandes grillées, arachides et miel, noix au beurre ou sarrasin et miel  
Bte 255 g  
**1,39\$**

**BOISSON GAZEUSE**  
PEPSI-COLA ou SEVEN-UP  
Régulière ou diète  
Bout. consignée de 750 ml  
**6/2,57\$**



**LAITUE ICEBERG**  
Produit de la Californie  
Gr. 24  
**55¢**

**BASE DE POULET**  
BOVRIL  
Cordial  
Bout. 250 ml  
**2,39\$**

**ARACHIDES**  
KRISPY KERNELS  
Espagnoles, blanches ou B.B.Q.  
Sac 750 g  
**3,59\$**

**CANNEBERGE**  
OCEAN SPRAY  
Entière ou gelée  
Bte 398 ml  
**1,19\$**

**CROUSTILLES**  
LAURENTIDE  
Régulières, vinaigre, B.B.Q. ou ondulees  
Sac 400 g  
**1,99\$**

**OLIVES**  
CORONATION  
Nature reine espagnole  
Bocal 500 ml  
**2,09\$**

**BÛCHE DE NOËL**  
VACHON  
chacune  
**2,99\$**



**CANTALOUPE**  
Produit de la Californie  
Gr. 23  
**49¢**

**CIGARETTES**  
Marques populaires  
Régulières ou King size  
Cartouche 200 cigarettes  
**11,39\$**

**SAVON DE TOILETTE**  
ST-CASTIN  
Bte de 6  
**1,19\$**

### Passer Partout



Maintenant disponible chez votre épicer GEM! le nouveau disque **«PASSE-PARTOUT»** Volume 4  
Prix régulier 8,98 \$  
Prix de vente **5,98\$**  
Une économie de 3,00 \$ (avec un minimum d'achat de 5,00 \$)

Selon les commissions catholiques

# La réforme scolaire sera plus chère que prévu

par Damien GAGNON

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ) soutient que le projet de réforme scolaire entraînera des déboursés additionnels de \$73 millions pour la première année d'implantation prévue pour 1983-1984.

Cette étude sur les coûts du projet de restructuration scolaire du ministre de l'Éducation, M. Camille Laurin, réalisée par un comité de travail de la FCSCQ a été rendue publique ce matin par le président de l'organisme, M. Jacques Chagnon, au cours d'une conférence de presse à Montréal.

Les données de la FCSCQ contredisent les propos maintes fois affirmés du ministre de l'Éducation, M. Camille Laurin, à l'effet que la réforme s'autofinancera. Toutefois, M. Laurin a toujours refusé de rendre publics les documents prouvant ses avancés et qui auraient été déposés au Conseil du trésor.

La FCSCQ fait état d'un document en provenance de la direction des communications du ministère de l'Éducation qui indique que la restructuration scolaire permettrait une économie d'au moins \$8,8 millions la première année. De l'avis des commissions scolaires, le ministère de l'É-

ducation a sous-estimé l'impact financier de la réforme. Il n'a pas tenu compte de toutes les conséquences et il a sous-évalué certains facteurs.

La FCSCQ précise qu'une bonne partie des coûts supplémentaires engendrés par la réforme sera financée directement par les contribuables, soit \$30 millions des \$73 millions que génèrera cette réforme au cours de sa première année d'implantation.

Actuellement le plafond de la taxe scolaire, est le moindre entre \$0,25 du 100 dollars d'évaluation et de 6 pour 100 du montant des dépenses nettes de la commission scolaire. Dans son projet de réforme scolaire, le mi-

nistère de l'Éducation propose que seul le 6 pour 100 des dépenses subventionnées soit maintenu ce qui augmentera d'environ \$30 millions, pour la première année d'implantation, le montant global perçu de la taxation.

La FCSCQ souligne que ce montant additionnel de \$30 millions ne représente pas nécessairement une marge de manœuvre plus grande pour les commissions scolaires. Elle souligne que depuis quelques années, les commissions scolaires doivent utiliser les fruits de la taxation pour compenser l'absence complète d'indexation de leurs dépenses au coût de la vie, politique pratiquée par le mi-

nistère de l'Éducation.

La FCSCQ fait également une projection quinquennale des coûts excédentaires nets de la restructuration scolaire qu'elle établit à environ \$300,000,000 tenant compte d'une indexation minimale des dépenses de 5 pour 100 par année.

Premier organisme à chiffrer les coûts de la réforme scolaire, la FCSCQ soutient, à partir des données qu'elle possède et qui proviennent du ministère de l'Éducation et du Conseil du trésor, que le ministère de l'Éducation a fait une évaluation plus ou moins réaliste des coûts de fonctionnement des nouveaux organismes qui naîtront de la restructuration, que l'impact financier de la non-fermeture d'écoles pour les cinq prochaines années sera plus élevé que prévu et que la diminution des sièges sociaux des commissions scolaires n'entraînera pas une économie.

Le ministère de l'Éducation pré-

voit une économie de \$28,4 millions par la diminution des sièges sociaux des commissions scolaires. Cette diminution résultera de la réduction du nombre de commissions scolaires.

La FCSCQ prévoit plutôt que l'intégration des commissions scolaires du primaire et du secondaire entraînera des coûts additionnels de \$11,8 millions. Cet écart s'explique en partie par l'augmentation du personnel occasionnée par la création de 3,000 écoles-corporation; augmentation du nombre de directeurs d'école, de conseillers pédagogiques, de secrétaires et de gérants administratifs.

Quant au moratoire de cinq ans sur la fermeture d'écoles, le ministère prévoit qu'une telle mesure coûtera annuellement \$7,3 millions alors que la FCSCQ parle de \$11 millions. Pour le fonctionnement des nouvelles structures la FCSCQ prévoit \$9 millions et le ministère \$1 million.

## Les évêques anglicans sont hostiles au projet

MONTREAL (d'après UPC et PC)

— Dans un document de 10 pages, rendu public hier, les évêques anglicans du Québec qualifient les composantes du projet de restructuration scolaire du gouvernement québécois de "solutions ra-

dicales à des problèmes relativement importants".

La détermination du gouvernement québécois d'éliminer les commissions scolaires confessionnelles constitue une mesure excessive qui dépasse les objectifs visés par le projet, indiquent les évêques.

# CRÉDIT-BUDGET

## Votre marge de crédit personnelle...

Crédit-Budget, c'est pour:

- émettre des chèques sans risque d'insuffisance de fonds\*;
- disposer d'argent liquide même par Inter-Caisses\* (jusqu'à la limite permise);
- obtenir du crédit sans avoir à se déplacer pour faire une nouvelle demande\*.

\*jusqu'à la limite de la marge accordée.

De plus, Crédit-Budget ne comporte aucuns frais d'adhésion ni de renouvellement; les remboursements se font automatiquement à partir de votre compte d'Épargne avec opérations. À noter que la caisse populaire peut, après avoir avisé le membre par écrit, ne plus lui consentir d'avances sur son Crédit-Budget pour l'avenir. Toute l'information est disponible au guichet de la caisse Desjardins.



## Tordeuse: six séances d'audition sur la pulvérisation à Québec et Rimouski

par Raymond GAGNE

Les heures, jours et endroits où seront entendus les mémoires dans le cadre de la deuxième partie de l'audience publique portant sur le programme de pulvérisations aériennes contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette sont maintenant déterminés.

Quatre séances d'audition auront lieu à Québec, au Montmartre canadien, 1669 chemin Saint-Louis les 13 et 14 décembre; dans l'après-midi entre 14h et 17h30 et, en soirée, à compter de 19h30.

Les deux suivantes se dérouleront à Rimouski à l'université du Québec, salle F210, les 16 et 17 décembre entre 19h et 23h.

A cette occasion, les commissaires, sous la présidence de M. Luc

Ouimet, entendront toute personne qui aura déposé un mémoire ou qui voudra faire connaître de vive voix son opinion sur le programme de pulvérisations aériennes 1983-1986 du ministère de l'Énergie et des Ressources.

Tous les intervenants désireux de présenter un mémoire ou de se faire entendre verbalement sont instamment priés de faire connaître leur intention le plus tôt possible au Bureau d'audiences publiques de l'environnement en s'adressant à M. Pierre Mathieu, au numéro de téléphone (418) 643-7447.

Les mémoires devront parvenir aux commissaires au moins quatre jours avant le début des audiences. On doit les adresser au 2360 chemin Sainte-Foy, Québec. Le code régional est G1V 4H2.



## Louvain animera le téléthon du Bonheur

par François ROY

Le chanteur Michel Louvain sera l'animateur principal en compagnie de M. Marcel Roussel, du Radio-téléthon du Bonheur qui sera diffusé à compter de 23h samedi le 11 décembre jusqu'à 19h dimanche, en direct du Hall d'exposition de Québec, au 1515 d'Estimaerville et ce, simultanément sur les ondes de la station radiophonique CJRP et sur le canal 9 de Télévision nationale.

Comme le soulignait Me Raymond Carrier, président de la Fondation pour les malades chroniques du Québec métropolitain: "Ça fait déjà plusieurs semaines que nous sommes en marche dans cette 19e campagne de financement et l'une de nos premières opérations continue d'être menée par plus de 200 camelots du SOLEIL qui, depuis bientôt un mois, offrent à leurs abonnés un macaron identifié "Radio-téléthon du Bonheur" avec le slogan "Digne d'un don", au prix d'un dollar. Nous en avons plus de 25,000 à épingler chez les donateurs".

Et Me Carrier tout en expliquant que la fondation provient du regroupement des activités de financement de la corporation Le Noël du Bonheur, de la fondation de l'hôpital Saint-Augustin ex-

clusivement consacré à plus de 300 personnes souffrant de maladies chroniques et de la fondation université Laval, chaire de gériatrie, précise que l'objectif a été fixé à \$225,000 tout comme l'an passé, mais "bien que conscients de la présente situation économique on est convaincu que la population va répondre de grand coeur une fois de plus et ce serait fantastique si nous pouvions récolter \$300,000...! Si les gens bien portants voulaient aller se rendre compte sur place dans une vingtaine d'hôpitaux de la région dont celui de Saint-Augustin, ils n'hésiteraient pas un instant à donner plus pour ces centaines de malades pour la plupart au terme de leur vie".

Quels que soient les revenus de cette campagne, ils seront partagés entre les trois organismes précités dont Le Noël du Bonheur de l'abbé Jean-Marie Brochu qui à sa première collecte il y a 19 ans, avait recueilli \$419 et quelques poussières. Près de 1,200 travailleurs bénévoles ont joint leurs efforts et pour sa part, Sylvie Jacques qui sera responsable du comité des 40 téléphonistes à l'oeuvre samedi et dimanche, a confiance que les lignes ne dérouteront pas. Une dizaine de discothèques seront également

visitées dans la nuit de samedi par l'annonceur Michel Carrier de CJRP pour recueillir des dons.

Des dizaines d'artistes dont Toulouse, Claude Steben, Christine Chartrand, Michèle Richard etc se succéderont sur la scène du Hall d'exposition, lequel pourra accueillir plus de 10,000 personnes gratuitement, durant les 20 heures de spectacle.

## DeLuca demeure en poste

MONTREAL (PC)

Le mandat du directeur de la police de la CUM, André DeLuca, est reconduit jusqu'à ce que soit formé le nouveau comité exécutif de la CUM et la commission de la sécurité publique.

C'est ce qu'a fait savoir, un porte-parole du

ministère de la Justice du Québec, lequel est responsable de la nomination du directeur de la police de la CUM. Avant de se prononcer, la loi 46 exige toutefois que le ministre consulte et l'exécutif de la CUM et la direction de la Commission de la sécurité publique.

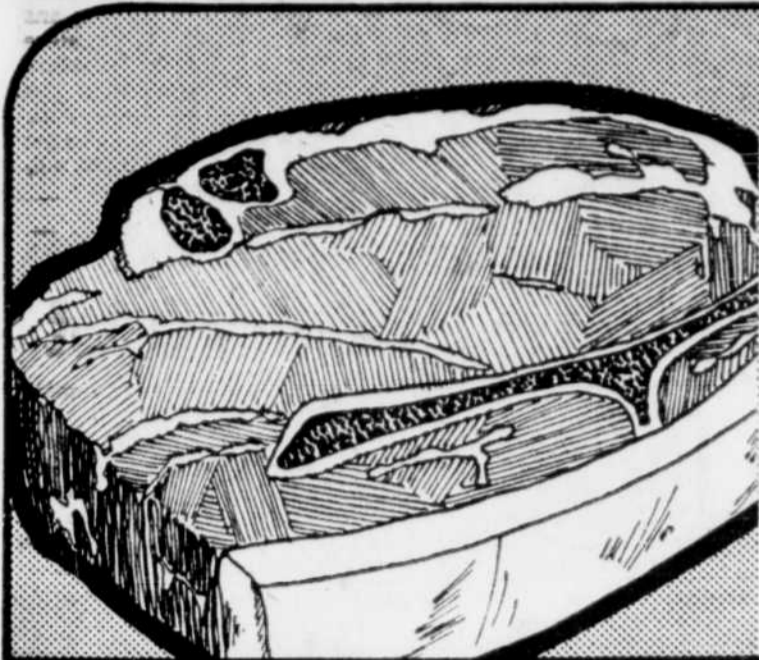


caisse  
desjardins

# Jovi

LE MINI-MARCHE OU TOUT EST SUPER

POUR LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT



## RÔTI DE PALETTE

Coupe régulière  
Provient de boeuf, Canada "A"

**2,60 \$/kg**

**1,18 \$/lb**



## CROUSTILLES

variété de saveurs, Dulac  
sac de 200 g

**99¢**

## JUS PUR

orange ou pamplemousse  
non sucré, Kraft  
bocal de 64 oz

**1,99 \$**

## RÔTI DE CÔTES CROISÉES

Provient de boeuf  
Canada "A"

**4,14 \$/kg**

**1,88 \$/lb**

## SOC DE PORC FUMÉ

Lafleur

**5,47 \$/kg**

**2,48 \$/lb**

## BOEUF HACHÉ

Ordinaire

**3,70 \$/kg**

**1,68 \$/lb**

## PÂTÉ À LA VIANDE

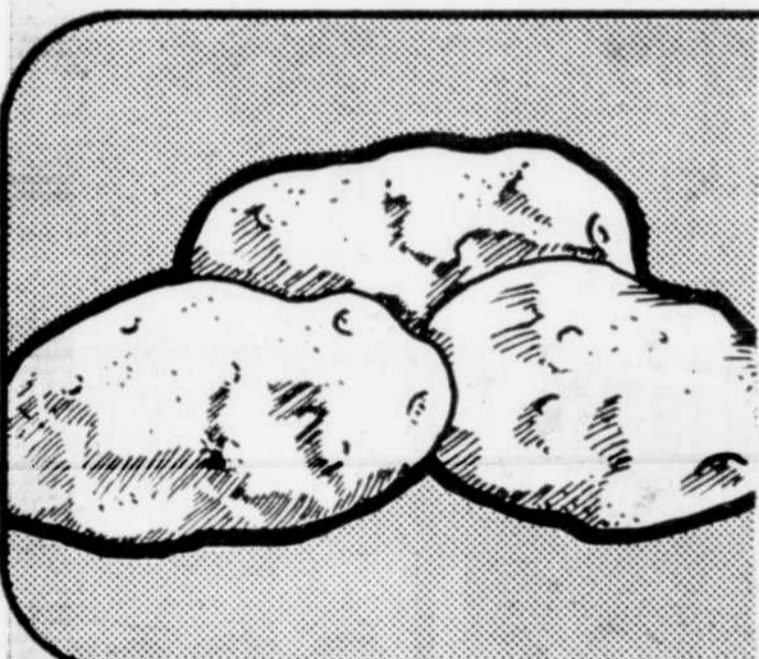
La Belle Fermière  
450 g

**1,88 \$**

PRIX EN VIGUEUR DU 8 AU 11 DÉCEMBRE 1982

Pour les marchands de la région de Québec

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



## POMMES DE TERRE

Canada no 1  
Produit du Québec  
emb. de 4,54 kg

**87¢**

## ORANGES À JUS

Produit de la Floride  
emb. de 2,27 kg

**1,69 \$**

## CONCOMBRES

Canada no 1  
Produit des États-Unis, grosseur 72  
chacun

**25¢**

## CITRONS

Produit de la Californie  
Grosseur 140  
6 pour

**79¢**

## JUS DE POMMES

surgelé, Rougemont  
boîte de 355 ml

**88¢**

## KETCHUP

aux tomates, Heinz  
bouteille de 1 litre

**2,19 \$**

## FROMAGE CANADIEN

16 tranches "Singles" de Kraft  
emb. de 500 g

**2,77 \$**

## DÉTERSIF

pour lave-vaisselle, Sunlight  
boîte de 1,4 kg

**2,69 \$**

## NECTAR DE PRUNEAUX

Welch's  
bocal de 24 oz

**1,29 \$**

## SOUPE

variété de saveurs, Cap-a-Soup  
boîte de 4 enveloppes

**88¢**

## MARGARINE MOLLE

Parkay de Kraft  
cont. de 3 lb

**2,88 \$**

## LAIT

instantané, Axep  
boîte de 1,5 kg

**5,99 \$**

## POIS VERTS

no 3, de choix, idéal  
boîte de 19 oz

**88¢**

## SAUCISSES

à cocktail, Plum Rose  
boîte de 8 oz

**1,99 \$**

## THON BLANC

émietté, Clover Leaf  
boîte de 99 g

**1,19 \$**

## RAGOÛT

boulettes ou patates rondes  
Cordon Bleu  
boîte de 15 oz

**1,37 \$**

## SUCRE À GLAÇAGE

St-Laurent  
boîte de 500 g

**49¢**

## THÉ

orange pekoe, Red Rose  
boîte de 60 sachets

**1,88 \$**

## SIROP D'ÉRABLE

pur, Citadelle  
boîte de 375 ml

**2,47 \$**

## MIEL

liquide, Doyon  
bocal de 500 g

**1,99 \$**

## OLIVES FARCIES

manzanilla, Coronation  
bocal de 375 ml

**1,69 \$**

## POIVRE NOIR

moulu, French's  
cont. de 227 g

**3,39 \$**

## DÉSODORISANT

variété de fraîcheur  
Glade Solid  
cont. de 175 g

**99¢**

## CHASSE-TÂCHES

Javex (gachette)  
cont. de 600 ml

**1,99 \$**

## DÉTERGENT LIQUIDE

pour la vaisselle, Lux  
cont. de 1 litre

**2,27 \$**

## SAVON

pour bébés, Baby's Own  
emb. de 3 (barres)

**1,29 \$**

PLUS DE 250 PHARMACIES À VOTRE SERVICE

# UNIPRIX

offre posthéroïque dans  
le monde de l'inflation

RÉDUIT LES  
PRIX POUR  
Noël

rabais de  
**10% TV**  
ANNONCÉ À LA  
Sur les produits  
Jean Naté



**14<sup>95</sup>**  
PrismaColor

60 crayons à  
colorier de Béril

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**6<sup>99</sup>**  
Blue Stratos

Lotion après  
rasage 125 ml

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**7<sup>99</sup> 9<sup>79</sup>**  
Norma-Ligne

Régime amaigrissant  
Saveurs assorties

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**1<sup>99</sup>**  
Papier de Noël

Assortiment de  
5 rouleaux

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**99¢**  
Hi-Dri

Essuie-tout blanc,  
2 rouleaux

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**1<sup>19</sup>**  
Velour

Papier hygiénique  
Blanc, 4 rouleaux

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**79¢**  
Kleenex

Papier mouchoir  
Blanc, boîte de 200

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**99¢**  
Vaseline NOUVEAU

Applicateur à bille  
pour les lèvres

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**99¢**  
Close-Up

Dentifrice 50 mL PLUS  
100% en BONI

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**9<sup>99</sup>**  
Royal Ginseng

10 ampoules de  
Bio Chimique

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**2<sup>99</sup>**  
Energizer

Piles AA ou AAA ou C ou D  
Paquet de 2 ou 9 volts  
Paquet de 1

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**46<sup>95</sup>**  
Braun

Synchroni Deluxe, rasoir  
Modèle No 731

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**72<sup>95</sup>**  
Braun

Micron 2000, rasoir  
Modèle No 712

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**33<sup>95</sup>**  
Braun

Lady Elegance, rasoir  
Modèle No 720L

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**3<sup>99</sup>**  
Paramettes

Vitamines pour enfants,  
100 comprimés à croquer

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**2<sup>39</sup>**  
Scope

Rince-bouche  
500 mL

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**L'Oréal Excellence**

À l'achat d'un shampooing  
colorant obtenez  
gratuitement un  
shampooing  
Excellence 200 mL

L'Oréal Excellence  
Shampooing colorant  
PLUS shampooing  
l'Excellence 200 mL en BONI

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**TOUT POUR LA PHOTOGRAPHIE À PRIX COUPÉS**

Lampes-éclairs  
Sylvania  
Flip Flash/Flash-Bar  
Magi-Cubes  
Polaroid Appareils photo  
Kodak Appareils photo  
Polaroid Films  
Kodak Films

**59<sup>95</sup>**  
Foot Fixer

Modèle No FF1-  
de Clairol

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**87<sup>95</sup>**  
Philishave

Rasoir rechargeable  
Modèle No HP1318

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**39<sup>95</sup>**  
Miroir True To Light

Modèle No LMB  
de Clairol

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**1<sup>69</sup>**  
Bradosol

20 pastilles

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**2<sup>79</sup>**  
Eno

Sel de fruits 200 g

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**5<sup>79</sup>**  
L'Image de Clairol

Gel colorant,  
teintes assorties

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**PROMOTION DU 1er AU 11 DÉCEMBRE 1982**

VOUS NE PAYEZ LE PRIX COUPÉ ANNONCÉ QUE SUR REMISE DU COUPON AU COMPTOIR SEULEMENT. DISPONIBILITÉ GARANTIE. Si nous ne pouvons vous fournir le produit que vous désirez au prix coupé annoncé durant cette promotion, nous vous GARANTISSONS le même bas prix coupé dès que notre stock sera renouvelé, en vous remettant un BON D'ACHAT DIFFÉRE.

Les dessins sont utilisés pour fins d'illustration seulement. Les descriptions prévalent sur les illustrations en tout temps.

**1<sup>79</sup>**  
Secret

Antisudorifique aérosol  
150 mL ou à bille 50 mL

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**2<sup>09</sup>**  
Kotex Lightdays

30 Serviettes hygiéniques

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client

**3<sup>29</sup>**  
Liberté Nouvelle

30 Maxi serviettes  
hygiéniques

Avec ce coupon du 1 au 11.12.82  
Limite: 3 par client